



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con usted.

La Paz - Bolivia, 4 de abril de 1998

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

SABADO

AÑO XLV • N° 14.217

# PRESENCIA



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con usted.

50 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.00

Capitalizadas  
están molestas

• LA PAZ

Los socios estratégicos de las empresas capitalizadas reclaman al gobierno porque no están conformes con la Ley de Valores, de la que observan cinco artículos que para ellos implican modificaciones a los contratos suscritos con la administración de Sánchez de Lozada, pese a que las autoridades se comprometieron, incluso ante la Embajada de Estados Unidos, a no cambiar esos documentos.

Cuestionan las nuevas obligaciones que tienen en cuanto a la información que deben brindar, puesto que se facilita a cualquier persona, sea del Ejecutivo o Legislativo, a acceder a datos secretos de esas empresas, lo que no sucede, por ejemplo, con los bancos.

Si bien no se oponen a que sus actividades sean controladas, las empresas capitalizadas creen que la supervisión debe realizarse en el marco del Código de Comercio y del sistema de regulación. En el caso de las entidades bancarias, la información se la remite diariamente a la Superintendencia de Bancos y al Banco Central de Bolivia, instancias que respetan el derecho bancario. En cambio, a las capitalizadas, hasta los ministerios que no forman parte del sistema de regulación pueden hacerles una auditoría.

Más información, c 1

Efectivos y trabajadores vivieron un día fuera de todo control

# Diálogo bajo presión



El ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, y el secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Rurales de Bolivia, Fredd Núñez.

JHON RAMOS

Reconstrucción de toma de la COB ratificó sus contradicciones

## “Killer” se desmorona

Acusó a  
Marcelo de  
haber matado  
a un militar.

• LA PAZ

estaba Rubén Dario Fuentes, pero no precisó en qué momento llegó éste.

“Asesino, di de verdad, no protejas a tu gente; si dices la verdad vivirás con la conciencia tranquila”, le impetró el ex dirigente izquierdista Víctor Lima a “Killer”, quien no pudo disimular su nerviosismo, pero se animó a indicar que en el asalto a la COB utilizó un pasamontañas. Ese día todos tenían el rostro descubierto.

En la reconstrucción participaron nueve de las más de 20 personas que estuvieron en la sede sindical aquél día fatídico, entre ellas Cayetano Llobet, Edgardo Vásquez, Oscar Eid, Walter Vásquez, Víctor Lima, Carlos Soria Galván, Gonzalo Aguirre y Jaime del Villar.

Llobet estima que el asalto duró aproximadamente 20 minutos, entre las 12:15 y las 12:30.

“Killer” aseguró que Fuentes Simón disparó una ráfaga que acabó con la vida de Quiroga Santa Cruz y de Carlos Flores cuando éstos ya estaban en la planta baja.

### ASALTO

“Killer” señaló que llegó a la COB cuando la gente bajaba las gradas del edificio de la sede sindical y dijo que metros más atrás



SERGIO LANDAETA  
18 años después se realizó la reconstrucción del asalto a la COB.

Más información, a 7

### 3 EXPORTADORES

CRISIS: Cámara de Exportadores de La Paz decidió desafiliarse de Caneb.

### 1 POTOSÍ

HUELGA: Primer día de huelga cívica en Potosí fue contundente; la ciudad, sitiada por campesinos.

### 1 ALCALDÍA

DESCONGELA: Cuentas de la Alcaldía de La Paz fueron descongeladas.

### 1 DAMNIFICADOS

RÍADAS: 500 familias damnificadas por las riadas en el sur de la ciudad de La Paz.

### 6 FOCSAP

SORPRESA: Documentos revelan nuevas cosas: Dante tenía 2.800 cheques en blanco.

### 6 CONDEPA

DIVISIÓN: Para “reunificar y reconstruir” Condepa, surge un movimiento “renovador”.

### DEPORTES

#### FÚTBOL

• Perdió Bolívar y Oriente se despidió.

• Hoy, Destroyers-Independiente en Santa Cruz.

### UN DÓLAR

Bs 5,46

BOLSIN AYER Bs

OFERTA 15.000.000  
DEMANDA 1.540.000  
ADJUDICADO 1.540.000



Bajo presión y represión

# Resucita el diálogo, no el salario

Anoche se  
reanudaron las  
reuniones entre  
ambos sectores.

• LA PAZ

Después de varias jornadas de violencia y la predisposición de la Iglesia Católica para mediar en el conflicto, resucitó el diálogo entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB), cuyos representantes retornaron ayer a las reuniones, pese a que el Ejecutivo desahució un incremento salarial superior al 6,5 por ciento.

Las negociaciones se reanudaron sobre la base de 14 puntos fundamentales del Pliego Laboral, entre los que destacan los temas de salarios, fondos complementarios y la problemática del magisterio.

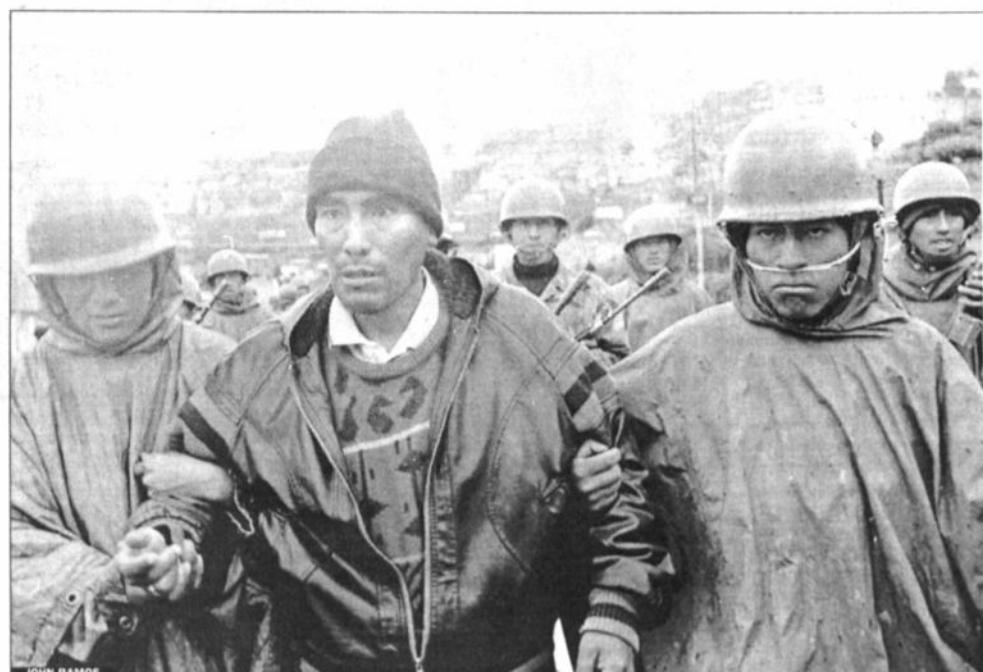
El reencuentro comenzó aproximadamente a las 19:00 y se prolongó hasta las 23:00, declarándose un cuarto intermedio hasta las 16:00 horas de hoy. La reunión se instaló en un ambiente de tensión.

De los siete ministros, el único que saludó a los sindicalistas fue el titular de Hacienda, Edgar Millares, y durante la reunión permaneció tranquilo, en tanto los demás ministros, sobre todo el de Gobierno, Guido Náyar, y el de Defensa, Fernando Kieffler, permanecieron tensos.

Luego de la reunión, Kieffler afirmó que hay buenos augurios porque la agenda es abierta y no hay posiciones intransigentes que impidan abordar todos los temas.

Ese optimismo contrastó con la declaración del ministro de Hacienda, Edgar Millares, quien desahució un mayor incremento salarial al 6,5 por ciento para el magisterio, cinco por ciento para salud y 3,5 por ciento para la administración pública.

Según la autoridad, el Tesoro General de la Nación no tiene re-



JOHN RAMOS

Hubo muchos detenidos en la movilización de ayer.

cursos económicos para elevar los salarios, pues, se hizo un esfuerzo para mejorar el salario mínimo nacional a 300 bolivianos, que representa un 25 por ciento. Argumentó que el Tesoro, a causa de la reforma de pensiones, tiene mayores responsabilidades; si en 1996 pagaba a los beneméritos y rentistas 703 millones de bolivianos, en 1998 se estima que gastará 2.153 millones de bolivianos.

## BAJO PRESIÓN

Respecto a las movilizaciones sociales, el Ministro de Defensa dijo que "no se pudo lograr el compromiso para que se levanten las medidas de presión, por tanto la acción policial y militar estará

en proporción a las protestas". "Queremos seguir hablando, pero con el mismo Presidente, con los ministros, con personas que tengan poder de decisión, queremos resolver los problemas económicos y sociales de los trabajadores", manifestó el secretario ejecutivo de la COB, Milton Gómez.

El retorno del diálogo fue avisado cuando el Presidente Hugo Banzer, antes de viajar a Ecuador a la Cumbre Andina, dijo que su gobierno está dispuesto a retomar las negociaciones sin condiciones, incluso, bajo las medidas de presión de los trabajadores.

Horas después, el secretario de conflictos de la COB, Jaime Cabezas, anunció la mediación de la Iglesia, luego de comunicarse con el

secretario general adjunto de la Conferencia Episcopal Boliviana, Sergio Gualberto, quien, a su vez, habló con el presidente de esta institución, monseñor Julio Terrazas.

El arzobispo de La Paz, Edmundo Abastoflor, convocó a los sectores enfrentados a un "desarme espiritual".

## BANZER

El Presidente dijo ayer que ordenó a sus ministros del área de seguridad seguir el desarrollo del conflicto y mantener la apertura al diálogo, y afirmó que no está dejando ninguna instructiva que conduzca a la declaratoria de Estado de Sitio, pero aclaró que esa es una facultad del Poder Ejecutivo.

El Mandatario dijo que anteayer transmisió a los ministros su preocupación por el viaje a Ecuador precisamente cuando el país "está convulsionado" e incluso abrió la posibilidad de cancelar su viaje a Ecuador. "El gabinete me sugirió que no debía quedarme porque la situación no ameritaba que el Presidente deje de concurrir a una reunión de esa naturaleza", manifestó.

## CARAS DE LA MEDALLA

El Presidente reclamó a los periodistas ser más objetivos y mostrar las dos caras de la medalla en cuanto a los heridos en ambos bandos. Dijo que en la prensa no se menciona la paciencia y tolerancia del gobierno.

Violaron  
derechos  
humanos

• COCHABAMBA

Tras confirmar que en el Chaco se violaron los derechos humanos, representantes de la Comisión de Desarrollo Social de la Cámara de Diputados solicitaron la inmediata presencia de la Defensora del Pueblo y autoridades gubernamentales en la zona tropical.

La presencia de parlamentarios, prensa y representantes de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos hizo que la calma retornara este viernes al trópico y se vislumbre la posibilidad de diálogo entre gobierno y cocaleros.

El diputado José Guzmán afirmó que el viaje de Ana María Romero de Campero es "muy importante", porque los dirigentes de los productores de coca expresaron su disposición de dialogar.

Julietta Montaño, diputada suplente del FRI, lamentó que en la zona de conflicto haya sólo fuerzas represivas y no autoridades gubernamentales que busquen soluciones.

Explicó que durante la visita se constató el bloqueo desde Cristal Mayu hasta Bulo Bulo y la acción «de verdadera emergencia» de efectivos militares y policiales, que gasificaron a los bloqueadores y también a la población civil, además de disparar armas de fuego.

Indicó que «los hospitales no alcanzan para tantos heridos» y que hay gente detenida. Sostuvo que escuelas y hoteles fueron ocupados violentamente por tropas del Ejército y Umpor.

Afirmó haber contemplado rostros aterrados de niños y mujeres, que no se sentían seguros ni en sus propios hogares.

El diputado campesino Elias Flores señaló que en el lugar «no hay ley, sólo imposiciones» y reveló que los campesinos manifestaron su disposición de «morir si es necesario» porque el gobierno no da un paso para atender las demandas de la COB.

Anunció que el ministro de Gobierno, Guido Náyar, será interpelado por los sucesos del trópico y la violación a los derechos humanos.

Tras leves enfrentamientos, apresaron a dos ayer

## Los cocaleros quieren dialogar

Exigen liberación  
de detenidos;  
bloqueo  
continúa.

• COCHABAMBA

Aunque ocurrieron nuevos enfrentamientos y se detuvo a dos campesinos ayer en la tarde, los productores de coca de este departamento se encuentran dispuestos a dialogar de inmediato con el gobierno, siempre y cuando se liberen a todos los detenidos. Sin embargo, anuncian que el bloqueo de caminos no será suspendido.

Dos cocaleros en la zona de Sena Tres fueron gasificados por los policías, en su intento por evitar el bloqueo de caminos, declaró a EFE el dirigente David Herrera.

Sostuvo que los primeros informes del hecho establecen que fueron detenidos dos campesinos de base, mientras que otros sufrieron algunas heridas leves de poca consideración ayer en la tarde.

El secretario general de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, William Condori, aseguró en Villa Tunari (160 kilómetros al noreste) que «en ningún momento hemos tenido ni siquiera ni un contacto con quien quiera dialogar, sólo la represión».

Aquí están compañeros de la COB y no saben nada de ningún intento de diálogo».

Según señaló, la COB agotó las conversaciones sin que el Poder Ejecutivo



JOHN RAMOS

El ejército también salió a reprimir.

queo «consolidado» se encuentran en Jatun Pampa, Siete Curvas, Cristal Mayu, Paractito, Villa Tunari, El Castillo, Sinahota, Senda Tres, Vueladero y Bulo Bulo.

Condori rechazó «con fuerza» la acusación gubernamental en sentido de que el bloqueo es alentado

por el narcotráfico. «Es el gobierno que toma como pretexto el narcotráfico para eliminar a los cocaleros, para servir a su amo Clinton. Que (el gobierno) mate pues a los narcotraficantes, no a los compañeros si es que los narcotraficantes están bloqueados».

El diputado campesino Elias Flores señaló que en el lugar «no hay ley, sólo imposiciones» y reveló que los campesinos manifestaron su disposición de «morir si es necesario» porque el gobierno no da un paso para atender las demandas de la COB.

Anunció que el ministro de Gobierno, Guido Náyar, será interpelado por los sucesos del trópico y la violación a los derechos humanos.

comunica a sus lectores y anunciantes que su nuevo número piloto es el:

# 331717

Asimismo, el nuevo número de fax del Departamento de Publicidad es el:

# 331939

Se ruega tomar debida nota.

**PRESENCIA**  
MATUTINO DE CIRCULACIÓN NACIONAL

Días de violencia, enfrentamiento y diálogo

- 26 de febrero. Se anuncia una huelga de hambre de directores.
- 27 de febrero. Dirigentes parciales denuncian que la lista de aprobados se definió con el aval de los partidos del oficialismo.
- 28 de febrero. Se publica la noticia sobre el "salarizado" para maestros. Dirigentes califican la propuesta de política y antidemocrática.
- 10 de marzo. El Presidente Hugo Banzer advierte que nadie va a torcer el brazo al gobierno.
- 11 de marzo. 245 directores huelguistas exigen dar otro examen.
- 18 de marzo. Culmina el paro de 72 horas convocado por la COB, luego de otras huelgas de 24, 48 y 72 horas. Masivas marchas llenaron las calles de la sede de gobierno.
- 24 de marzo. La Corte Superior de Distrito de La Paz declara procedente el amparo constitucional de los directores. Hoz de Vila promete acatar la ley.
- 25 de marzo. Maestros rurales ganan las calles de La Paz.
- 27 de marzo. Los profesores del campo provocan temor en los ciudadanos pacíficos y le quitan su gorra a un policía de tránsito.
- 31 de marzo. Maestros rurales y policías se enfrentaron en la Ceja de El Alto.
- 1º de abril. Arranca la huelga general indefinida de la COB.
- 2 de abril. Enfrentamientos en el Chapare arrojaron el saldo de un muerto.
- 3 de abril. El Presidente Hugo Banzer invocó a retomar el diálogo. Las partes en conflicto retornaron a la mesa de diálogo en el Ministerio de Educación.

Siempre esperan que la sangre llegue al río

# Ritual de conflicto de cada año

La COB y el gobierno en el campo de batalla.

• LA PAZ

Como suele suceder en los primeros meses de cada año, el movimiento laboral, agobiado por la crisis económica que afecta a sus aliados, y las fuerzas represivas bajo órdenes del gobierno de turno, protagonizan hechos de violencia que se originan en las posiciones intransigentes de sindicalistas y gobernantes que esperan que la "sangre llegue al río" para ponerte a dialogar en serio.

El general Hugo Banzer comenzó su gestión de cinco años con una serie de promesas al sector obrero, pero su política no logró colmar las expectativas de los trabajadores.

La aparente calma fue quebrantada por el magisterio, uno de los sectores más radicales y combativos que, después de la promulgación del decreto 21060, en 1985, y el despido masivo de mineros, se convirtió en el dolor de cabeza de las autoridades.

El "tira y alijo" entre el ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, y el sector docente, por los exámenes tomados a los directores de establecimientos, fue prácticamente el inicio de las manifestaciones de protesta.

La sede de gobierno y otras capitales del país, casi acostumbradas a la historia repetida de enfrentamientos, se aprestaron a ser los escenarios de marchas laborales y acciones de represión, piedras, palos, gases, balines, heridos, muertos, detenidos...



Todos los años se observan las mismas escenas de enfrentamiento.

La Central Obrera Boliviana (COB), que el año pasado superó una profunda crisis por la corrupción de algunos de sus dirigentes, tomó las riendas del movimiento.

## POCO A POCO

Las primeras reacciones de protesta contra el gobierno se escucharon en diciembre de 1997, cuando se aprobó el denominado "gasolinazo" con el reajuste de precios de los carburantes.

El pasado enero fue de tensa calma. Sólo los aguerridos dirigentes del magisterio urbano de La Paz lanzaban sus amenazas de no respetar la instrucción de inicio de clases en la fecha que había programado el Ministerio de Educación.

En febrero tampoco hubo mucho para tomar apunte. A finales de ese mes comenzaron los problemas con el "detonante" de los exámenes a los directores de establecimientos educativos, bajo el argumento de institucionalizar

esos cargos y eliminar el favoritismo político-partidario en las designaciones.

Una huelga de hambre de los afectados que no pasaron la prueba y otras manifestaciones, además de un recurso de amparo constitucional, obligaron a las autoridades a retroceder.

En ese mes se aprobó el presupuesto general, pese al rechazo de los trabajadores y las regiones. El Pliego Petitorio de la COB hizo "rascarse la cabeza" a los gobernantes y aquello se constituyó en

la antesala de los conflictos. En marzo, las cosas se complicaron. El "ritual anual de enfrentamientos" empezó a configurarse con las estériles negociaciones y el fracaso que desembocó en la violencia.

Aunque mucha gente piensa que los métodos de lucha de los obreros están fuera de moda y no se acuerda a la realidad, los dirigentes de la COB están convencidos de que no les queda otro camino que reclamar por los derechos de los trabajadores.

Dolor de cabeza para Tito Hoz de Vila

# Magisterio, sector detonante

Profesores dieron problemas al gobierno.

• LA PAZ

El detonante del conflicto social se ubicó en el sector educativo. Los directores de establecimientos ingresaron en huelga de hambre en protesta por los exámenes que les tomaron para medir su capacidad. Los cientos de afectados no se trataron el argumento gubernamental de que así se dará un espaldarazo al proceso de institucionalización.

Los directores afirmaron que la intención del gobierno es ilegal porque la Ley de Reforma Educativa les faculta a permanecer en sus cargos por espacio de cinco años. A finales de febrero, los dirigentes del magisterio urbano de La Paz advirtieron que el Ministerio de Educación definió la lista de aprobados con el aval del ADN, MIR, UCS y Condepas. El titular de esa repartición, Tito Hoz de Vila, argumentó tener urgencia para asistir a una reunión con el Presidente Hugo Banzer y no respondió a las preguntas de la prensa. El 28 de ese mismo mes, se publicó la noticia de un "salarizado" para maestros titulados que

demuestran su capacidad con exámenes. Los sindicalistas criticaron esa propuesta y la calificaron de política, antidemocrática y poco novedosa para liquidar el escalafón y dividir al magisterio.

Las autoridades entraron en contradicciones, porque el Ministerio de Trabajo señala que la oferta no tiene el respaldo del gabinete, el Ministerio de Educación declinó tener el visto bueno del Presidente y del Ministerio de Hacienda.

El magisterio se adhirieron a las acciones de protesta convocadas por

la COB. Paros movilizados de 24, 48, 72 horas y la huelga general indefinida. Hoz de Vila dijo estar dispuesto a perdonar a los profesores que acaten la huelga porque no quería "utilizar el palo de entrada".

## PRESIDENTE EN PERSONA

En marzo, el propio Presidente de la Republica advirtió al magisterio que nadie le va a torcer el brazo al gobierno y se declaró decepcionado por la actitud de los directores que se niegan a rendir exámenes.



Las niñas escolares no tienen la culpa de los problemas.

ARCHIVO

evitable que la COB convoque para el 5 y 6 de marzo al primer paro movilizado de 48 horas. El 18 de marzo los trabajadores vuelven a las calles. 280 organizaciones de gremiales y maestros acatan la medida.

Mientras que en un amplio los cocaleros expulsaban a David Olivares y a Israel Veizaga, se producía la

muerte de la anciana Carlota Velásquez que reclamaba el incremento a su renta.

A la lucha, el 24 de marzo se sumaron los universitarios, que demandan el incremento a su presupuesto.

Pero mientras los universitarios se enfrentaban a los policías, la COB y el Gobierno anuncian la realización de la primera reunión de la

comisión salarial, aunque el encuentro tenía como antecedentes una respuesta negativa.

El planteamiento del gobierno sólo originó la protesta de los trabajadores, quienes convocan el 30 marzo a una marcha de teas. El malestar de la COB derivaría el 1º de abril en la declaratoria de huelga general indefinida.

Perdieron un compañero más

# Cocaleros, otro brazo combativo de la COB

Buscan preservar compensación individual.

• LA PAZ

Después de los maestros, el grupo que ingresó con más fuerza a las movilizaciones sociales fue el de los cocaleros, quienes acataron de entrada el bloqueo de caminos dispuesto por la COB en coordinación con la Cautch y perdieron, en esa medida de presión, a otro compañero más, quien se suma a la larga lista de muertos.

La resistencia en el Chapare comenzó a madurar después que el gobierno anunció la desaparición



Cocaleros no bajan la guardia.

ARCHIVO

# Todo comenzó en diciembre

• LA PAZ

La COB llamó a las bases para luchar por el pliego de peticiones entregado al gobierno en diciembre del año pasado.

La negativa del gobierno al incremento salarial, el incumplimiento a las promesas electorales y el presupuesto austero, hizo in-

Sucre y Cochabamba se unen a protesta

# Se extiende el bloqueo

**Suman**  
movilizaciones  
en el país; el  
paro no se siente.

• LA PAZ

Los campesinos de Chuquisaca y Cochabamba se sumaron ayer a la protesta cívica y decidieron iniciar el bloqueo de caminos en sus respectivos departamentos.

La Federación de Campesinos de Cochabamba dispuso el bloqueo de vías a Chuquisaca y a Oruro a partir de las cero horas de hoy.

El secretario ejecutivo Alejo Véliz Lazo explicó que se decidió "entrar en acción" una vez que se superó los problemas de organización. "Desde esta noche (viernes) los compañeros van a salir al bloqueo. Así hemos insituido. Hasta el domingo ya vamos a estar bien organizados".

Anunció que un número "no determinado" de campesinos se ubicarán en lugares estratégicos como Epizana, Totora y Aiquile (en el llamado Cono Sur) para impedir el tráfico de vehículos y productos desde y hacia Chuquisaca. Lo mismo ocurrirá entre Sayari y Conflital de manera que la circulación desde y hacia Oruro quede interrumpida.

Participarán aproximadamente 2.500 sindicatos del valle y las alturas del departamento. Véliz admitió que es posible que el bloqueo no sea total este fin de semana, pero que "poco a poco ninguna movilidad pasará". La Federación de campesinos de este departamento tiene 350.000 afiliados a 16 centrales provinciales y 25 regionales y 350 subcentrales.

#### EN CHUQUISACA

Unos 300 campesinos en Chu-



Maestros rurales agredieron ayer a un transeúnte en La Paz.

quisaca bloquean el camino que vincula a Sucre con varias provincias y la región cruceña de Camiri, informaron autoridades policiales.

Gran cantidad de piedras fue colocada en La Ciénera y Carretas, muy cerca de Tarabuco, a 60 kilómetros de Sucre. Choferes de buses, que prestan servicio interprovincial, relataron que los campesinos se encontraban ebrios y que por cada vehículo cobraban entre 50 y 100 bolivianos para dejarlos pasar.

La versión fue confirmada por el prefecto Carlos Taboada, quien advirtió que efectivos policiales y militares se desplazarán hasta esas zonas para garantizar el tráfico vehicular.

El bloqueo cerca de Tarabuco

impide el viaje hacia las poblaciones de Zudáñez, Azurduy, Tomina, Padilla, Sopachuy, Villa Serrano, Monteguado, Muyupampa y otras.

#### DESCARTADO

El dirigente de la COD Wilson Suárez descartó la posibilidad de que los dirigentes campesinos lleven a bloquear los caminos del departamento, ya que el ejecutivo de ese sector tiene tendencia "oficialista".

El dirigente campesino Humbero Vaca Soruco dijo que no habrá obstrucción de vías porque su sector tiene otros problemas que atender, como la falta de vías para sacar sus productos, demandar incenti-

vos, y prevenir las inundaciones.

Mientras los campesinos preparan el bloqueo de caminos en diferentes puntos del departamento de Santa Cruz, el magisterio rural y urbano, y otros sectores laborales, protagonizaron ayer una ruidosa marcha callejera.

Poly Villaruelo dijo que si bien el paro indefinido no se siente, una medida que tendrá un gran impacto es la huelga de hambre, que probablemente comience la próxima semana.

En Tarija, los campesinos salieron a las calles para expresar "su luto" por la muerte de un cocalero en el Chapare y no descartaron un posible bloqueo de caminos.

#### LIBRES Y ENJUICIADO

En Oruro, los siete campesinos detenidos el jueves por bloquear caminos recorrieron ayer su libertad, tras suscribir un acta de buena conducta. El dirigente Germán Flores Cáceres será remitido a la justicia ordinaria.

Flores será enjuiciado por insultar al Presidente de la República, Hugo Banzer, y al prefecto Rosas, a quienes acusó de "torturadores, asesinos y corruptos".

#### GOBIERNO

Con excepción de la convulsión zona del Chapare, las vías terrestres están expeditas y el gobierno garantiza la libre transitabilidad, anuncia el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

Los transportistas y propietarios de vehículos particulares gozan de todas las garantías de libre tránsito, pero sugirió a quienes poseen vehículos de transporte "no exponer innecesariamente su seguridad viajando a la zona del Chapare".

Piden cuentas a la "mega"

# Políticos echan leña

• La Paz

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja pidió a los ministros de Educación, Tito Hoz de Vila; de Defensa, Fernando Kieffer, y de Gobierno, Guido Náñez, un informe sobre la violencia ejercida contra los cocaleros del Chapare y los maestros de La Paz.

En los cinco puntos que contiene dicho pedido se solicita explicaciones sobre los motivos del uso de la fuerza policial en el bloqueo de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, lo que ocurrió el 21 de marzo, y el resultado de las acciones represivas contra trabajadores y campesinos.

También se exige conocer los motivos para la participación del Ejército en la "ilegal y brutal" represión ejercitada en contra de los maestros rurales en La Paz.

El pedido está firmado por los diputados Roberto Moscoso, Gerardo Rosado, Daniel Santalla, Pedro Rubín de Celis, Jorge Cazas, Hugo Palenque y Miriam Maesse.

#### LA MASCARITA

Se le cayó la mascarita de la comisión al gobierno con toda la represión desatada que ha cobrado tres víctimas fatales, dijo el jefe departamental del MNR, Julio Léigue Hurtado, tras señalar que es preciso mayor diálogo, flexibilidad y sensibilidad de los gobernantes.

El gobierno había empezado su gestión con buen pie con un diálogo nacional que se quedó a medias y con un Ministro de Gobierno que se quedó a medias.



Ministros de Estado son cuestionados por la oposición.

## Federación de Juntas Vecinales de La Paz "FEJUVE" VOTO RESOLUTIVO FEJUVE LA PAZ

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz, se pone nuevamente de pie para manifestar a las autoridades del Gobierno Nacional, a la opinión pública nacional, a la prensa en general y al Gobierno Municipal:

Que hace mucho tiempo atrás, la INCLITA CIUDAD DE La Paz, viene sufriendo constantes atropellos a sus sagrados intereses, pisoteando sus derechos de luchar por su DIGNIDAD y constituirse, pese a quien le pese, siempre en el CRISOL DE LA NACIONALIDAD y cabeza de la nación.

Ya en 1997 han cometido la infamia de negar para La Paz la construcción de un nuevo Aeropuerto Internacional, han rebajado constantemente los presupuestos de inversión en el Presupuesto General de la Nación, han deviado más de 21 millones de dólares del remanente de la construcción de la carretera Patacamaya - Tambor Quemado, han rematado SAMAPA, patrimonio paceño en manos de la transnacional "Aguas del Illimani", han subastado el servicio de RECOJO DE BASURA elevando mañosamente de 23 a 50 dólares el precio por TONELADA DE BASURA, enriqueciendo a la argentina CLIMA, han liquidado EMA en oscuras negociaciones, han elevado por 3 veces consecutivas las tarifas de energía eléctrica, con COBEE y ELECTROPAZ, han desaparecido 10 millones de Bs. en el negocio SANTA BARBARA, han engatusado con obras de pacotilla como la remodelación del PRADO. Esta inclita ciudad de La Paz, no cuenta con PROYECTOS DE GRAN ENVERGADURA sobre DESARROLLO URBANO INTEGRAL para La Paz con 388 millones de \$us al T.G.N., generamos en impuestos 2.500 millones de Bs. y sólo recibimos en Inversión Pública 406 millones de Bs., para colmo de males existen todavía malos bolivianos que sólo saben atentar contra nuestro progreso y ahora tenemos el DESFACHATADO ilícito congelamiento de cuentas por parte de una JUEZ, que paraliza la maquinaria Técnico - Administrativa de la H. Alcaldía Municipal, obligando a ponernos en estado de alerta, desafiando el ímpetu, la paciencia y la racionalidad de los dirigentes cívicos.

Que las Juntas Vecinales Vanguardizadas por la Benemérita Institución Paceñista FEJUVE LA PAZ hoy por "UNIDAD CONSOLIDADA Y FORTALECIDA", olvidando los sectarismos personales y políticos, se pone nuevamente a PROTAGONIZAR en forma valiente la lucha por los SAGRADOS INTERESES PACEÑOS

representado orgánicamente a los 21 distritos, es fundamentalmente nuestra lucha organizada.

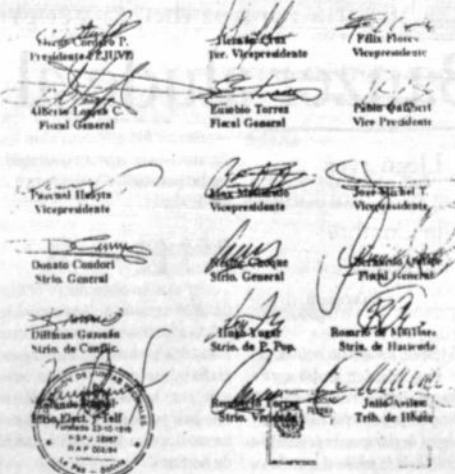
Por lo tanto RESUELVE:

**PRIMERO.- RECHAZAR** enérgicamente la ilegal CONGELACIÓN DE CUENTAS a la H. Alcaldía Paceña, DECLARANDOLA a la JUEZ Consuelo Chacón de prevaricato, enemiga de la Paceñidad, exigiendo Proceso Penal para la angurria y delictuosa actuación del abogado Víctor Aliaga Murillo.

**SEGUNDO.- Nuestra solidaridad con el H. Alcalde Municipal y los H. Concejales en defensa de la Paceñidad.**

**TERCERO.-** Asimismo advertimos, que de continuar con atentados a la Paceñidad las Juntas Vecinales, saldremos a las calles, para exigir la expulsión en contra de todos los malos ciudadanos que traicionan a la inclita ciudad de La Paz.

Es dado en la sala de reuniones a los tres días del mes de abril de mil novecientos noventa y ocho.



#### En Cochabamba

# Trabajan en 67 por ciento de escuelas

• COCHABAMBA

Docentes, estudiantes y administrativos de 167 unidades educativas (67 por ciento) de esta ciudad pasan clases con normalidad, estableciéndose mediante inspección, la Dirección Departamental de Educación.

El jefe del Departamento de Evaluación, Edgar Garosi Espinoza, aseguró que se cerraron las puertas de 98 unidades educativas, que representan el 33 por ciento.

El jefe departamental de Evaluación, dijo que directores y do-

centes de otros establecimientos solicitaron garantías para volver a clases ante la actitud represiva de los dirigentes del magisterio cochabambino.

#### MARCHA

Maestros del trópico, apoyados por rurales, realizaron ayer una manifestación en esta capital bajo estrictas medidas de seguridad establecidas por la Policía, que se apostó en las cuatro esquinas de la plaza principal 14 de Septiembre para reprimir el bloqueo, tal como ocurrió el jueves.



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO TARJA - BOLIVIA

LICITACION PÚBLICA No. 02/98  
PRIMERA CONVOCATORIA PÚBLICA  
AMPLIACION STADIUM IV CENTENARIO TERCERA FASE  
CONSTRUCCION DE OFICINAS Y BANOS PÚBLICOS  
CURVA SUR Y NORTE  
(Primera Publicación)

La Prefectura del Departamento de Tarja, invita a las empresas Constructoras Solas o Asociadas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para "AMPLIACION STADIUM IV CENTENARIO TERCERA FASE CONSTRUCCION DE OFICINAS Y BANOS PÚBLICOS CURVA SUR Y NORTE", ubicado en la ciudad de Tarja.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicada en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarja, con el pago de la suma de Bs. 500 (Quinientos 00/100 bolivianos).

Las propuestas deben ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situado en edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día Viernes 8 de mayo del presente año.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobre se realizará en acto público el mismo día a horas 14:30 en oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento. La Prefectura se reserva del derecho de declarar desierto la presente Licitación por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. 216145.

Tarja, 3 de abril de 1998

Ciudadanos pierden confianza en las instituciones

# La corrupción nos devora

Encuestas &  
Estudios revela la  
percepción de  
ese problema.

• LA PAZ

La confianza de los bolivianos en sus instituciones está decayendo más. Cada vez hay menos credibilidad y la percepción del ciudadano es que vivimos en una sociedad con un alto grado de corrupción. Los datos están contenidos en la última consulta de Encuestas & Estudios realizada entre el 9 y 20 de marzo en las ciudades de La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz en base a una muestra de 1.304 casos.

En general el puntaje que le dan los encuestados a los medios de comunicación, Iglesia, empresarios, sindicatos, Fuerzas Armadas, Gobierno, Corte Suprema, partidos políticos y Corte Nacional Electoral ha ido disminuyendo en los últimos siete años.

De 1 al 7, los partidos políticos lograron una calificación de 3,31 en 1990, en marzo de 1998 esa calificación bajó a 2,6, el puntaje más bajo de todas las instituciones. La



Corte Suprema bajó de 3,5 a 2,8 en ese mismo lapso. La Iglesia redujo su puntaje de 5,18 a 4,8; los sindicatos de 3,74 a 3,2. Hasta los medios de comunicación, que aún se mantienen como la institución con mayor confianza ciudadana, bajaron sus puntos de 5,32 a 4,8. La única excepción es la Corte Nacional Electoral que de 3,7 por ciento en 1990 subió a 4 en mayo de 1997, pero

no hay calificación para marzo de este año.

A juicio de los propios bolivianos se trata de una sociedad con un alto grado de corrupción, excepto por sacerdotes y periodistas, y en menor grado la gente en general y los empresarios.

La percepción de que hay "muchacha corrupción" en los políticos ha subido de 85 a 87 por ciento entre

junio de 1997 y marzo de 1998, en los sindicatos subió de 33 a 37 por ciento en ese mismo lapso; en los empleados públicos de 37 a 54; en los policías de 70 a 74.

Sólo en algunos sectores bajó esa percepción. En los empresarios de 29 a 24 por ciento en ese mismo período; en los sacerdotes de 15 a 6 por ciento; en los periodistas de 11 a 9 por ciento y

en los empresarios de 29 a 24 por ciento.

Esos resultados son preocupantes, particularmente, en el caso de los políticos que se ubican en el primer lugar con el 85 por ciento. Vale decir que de cada 100 encuestados 85 piensa que entre los políticos hay "muchacha corrupción" y sólo uno cree que no hay nada de corrupción.

## “Reunificar y reconstruir”

## Surge un movimiento renovador en Condepa

Disidentes  
preparan  
reunión.

• LA PAZ

El descontento al interior de Condepa está generando un movimiento de renovación en ese partido alentado por grupos disidentes de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, cuyos dirigentes vienen preparando una reunión para el 18 de abril, anunció el ex dirigente condepesta, Aldo Michel.

El relajado jefe departamental condepesta de Tarija, Jaime Fernández, confirmó dicha reunión, que analizará la "reunificación y reconstrucción" de ese partido, que enfrenta problemas en la conducción, sobre todo, en los mencionados departamentos.

Sin embargo, el vocal del Tribunal de Honor condepesta Edgardo Vásquez refutó a Michel y Fernández e indicó que éstos actúan al margen del Estatuto partidario.

"Queremos que Remedios Loza y Verónica Palenque sean procesadas en el Tribunal de Honor por actos arbitrarios como el cambio, sin proceso previo, de jefes departamentales en Cochabamba, Santa Cruz y Tarija", dijo Fernández.

En caso de que ese proceso no se lleve adelante, Fernández anuncia que apelará a la Corte Electoral.

"En Tarija no hemos recibido un centavo del dinero del Estado para la campaña de 1997 y ahora se sabe que sobre 350 mil bolivianos, pero, aún así, no conocemos de una rendición de cuentas del

manejo de más de 1,8 millones de dólares", explicó Fernández.

### CONFERENCIA NACIONAL

Por su lado, Michel explicó que la conferencia del 18 de abril reunió a delegados de todo el país, "entre quienes se cuentan a fundadores condepesta como Víctor Chamí, Justina Mayta y otros".

"Esta es una convergencia de corrientes renovadoras y rebeldes que no están de acuerdo con los actos de corrupción que llevan adelante Remedios Loza y el Grupo Octubre", puntualizó.

### SE AUTOMARGINAN

Vásquez calificó a la actitud de los "renovadores" como una contramarcha; es decir, "se están automarginando, porque no pueden actuar al margen de lo que disponen los dirigentes nacionales".

"En todo partido hay corrientes y hasta divergencias internas. Eso es una muestra de crecimiento y eso está pasando en Condepa, pese a todo lo que se diga", afirmó.

### MÁS GRUPOS

En los últimos meses se han hecho más visibles las discrepancias internas en ese partido fundado por Carlos Palenque. Las divergencias salieron a la luz, incluso, en la bancada que no pudo votar en bloque cuando se eligió a la Defensora del Pueblo y al Consejo de la Judicatura. A ello, se suman los escándalos que surgieron en Cochabamba y expulsiones en Tarija y Santa Cruz.

## Los "renovadores"

- Gualberto Pinto, jefe departamental de Cochabamba, reemplazado por Gonzalo Mercado.
- Carlos Sandoval, jefe departamental de Santa Cruz, reemplazado por Víctor Hugo Peláez.
- Jaime Fernández, jefe departamental de Tarija, reemplazado por Luis Huancas C.
- Aldo Michel, secretario ejecutivo nacional, expulsado tras un proceso en el Tribunal de Honor, cargo en acefalia.

## Documentos incautados, una caja de sorpresas

## Dante tenía 2.800 cheques blancos

Estuvieron en su  
poder antes de  
ser ocultados.

• LA PAZ

Además de balances, auditorías y cartas de recomendación, en el operativo del sábado 28 de marzo en una vivienda de Villa Armonía, fueron incautadas 31 chequeras que contenían, al menos, 2.800 cheques en blanco del Focssap y Frep, se conoció ayer.

De las 31 chequeras incautadas 25 contienen 100 cheques cada una; las otras seis contienen a 50 cheques, todos del ex Banco del Estado y Central de Bolivia.

Varias de las chequeras del Banco Central tienen el rótulo de "Recursos fiscales", lo que implica que dichos cheques eran utilizados para los descuentos de los trabajadores del Estado al Focssap-Frep, trasladados del Tesoro General de la Nación (TGN).

Las chequeras y otros documentos no fueron inventariados, debido a la gran cantidad de los volúmenes incautados, por la falta de tiempo y de personal en el Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal, que investiga los actos irregulares en la administración del Focssap, conocido como "dante vínculos II".

## “La historia no nos dio, la geografía sí”

## Banzer alude al mar en Ecuador

Llegó ayer  
a la X reunión de  
la Cumbre  
Andina.

• GUAYAQUIL, Ecuador  
Agencia ANSA

El Jefe de Estado de Bolivia, general Hugo Banzer, arribó ayer a Guayaquil para participar en la X reunión de la Comunidad Andina y en breves declaraciones se refirió a la pérdida de la salida al mar de su país a causa de una guerra con Chile en el siglo XIX.

Banzer fue el primero de los mandatarios en arribar a Guayaquil, ciudad portuaria, 270 kilómetros al sur de Quito.

### EL CORAZÓN

En alusión al conflicto bélico de 1879, cuando Bolivia perdió la salida al mar, señaló que "lo que la historia no nos ha dado, la geografía nos ha dado". Destacó, además, ante los medios especializados que su país está geográficamente localizado "en el corazón de América".

La participación de Bolivia en la reunión tiene un doble significado

-según el Mandatario- porque es el único país de la Comunidad Andina (Bolivia, Perú, Colombia, Venezuela y Ecuador) que se adhiere al Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay).

### ORÍGENES

En breves declaraciones a la prensa destacó los orígenes históricos y culturales de Bolivia, semejantes a los ecuatorianos, según resaltó.

Aseguró que como Jefe de Estado de Bolivia es la primera vez que visita Ecuador.

La cumbre presidencial de man-

Desmienten  
Víctor Hugo  
Cárdenas

• EFE Y PRESEN

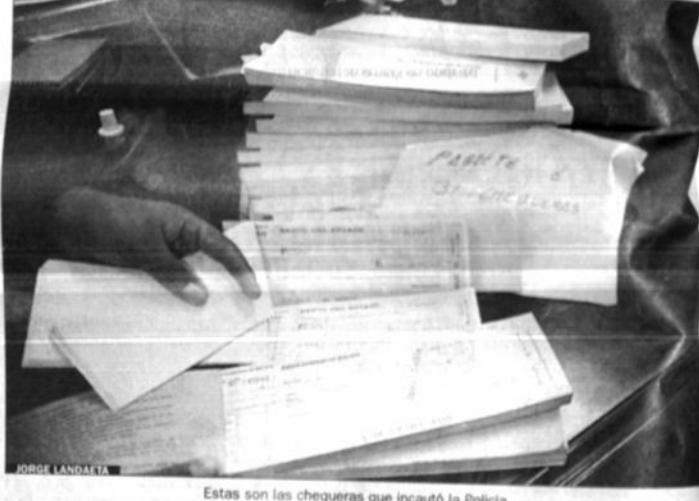
Los hermanos de Teodosio Alarcón, la mujer supuestamente asesinada por Pedro Cárdenas, afirmaron que nunca dieron del juicio contra el país del ex vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas.

Ayer los hermanos Alarcón se presentaron en el Parlamento, para manifestar su sorpresa porque el ex dignatario había dicho que hubo abandono del juicio.

Dijeron que en los cuatro años pasados no pudieron ejercer ninguna acción judicial por que son familia humilde y estaban enfrentados con un vicepresidente que buscó influencias.

Teodosio Alarcón era la esposa de Pedro Cárdenas. Este, supuestamente, la asesinó en circunstancias no aclaradas.

El tema se convirtió en política política cuando el ex vicepresidente acusó a los padres de la "miga" de haberse repartido los consejeros de las Justicia. El senador de ADN Walter Guitérrez salió al paso acusando a Dante de haber "torcido" la acusación de la justicia para liberar a su padre. Cárdenas replicó que el caso no prosperó porque la familia de la víctima desistió del proceso.



Estas son las chequeras que incautó la Policía.

### PROPORCIONES

El hallazgo de los 2.800 cheques en blanco se suma a los 18 casos de irregularidades que se ventilaron en el proceso "dante vínculos II", que minimizaron los alcances del primer caso de estafa de 10 millones de bolivianos por la compra de terrenos que está en la justicia.

Esas 18 irregularidades son el pago de dietas al Directorio del Focssap por "reuniones fantasma"; pago de pasajes y viáticos sin respaldo,

pagos indebidos y arbitrarios sin respaldo, sueldos por "ítems fantasma" y beneficios sociales sin descontos de quinientos cancelados.

También se investiga la disminución de ingresos al Focssap-Frep por desembolsos a instituciones y personas, pagos contabilizados sin respaldo documentado, pago de terrenos revertidos no documentados, pagos no conciliados con el Fondo del Magisterio Fiscal, compra de terrenos en El Alto y Copacabana, deudores varios sin rendición de

cuentas y cheques cobrados sin respaldo documentado.

Otros casos se refieren a cargos bancarios sin documentos de respaldo, traspasos del Frep no constabilizados por el Focssap, juicios pendientes por abandono y la compra de terrenos en Ventilla.

Hasta ahora, por este caso fueron detenidas varias personas, entre ellas María Eugenia Espinosa Rivedadeneira, esposa de Dante Fájquez, y el ex encargado del Frep Andrés Krings.

datarios andinos se inaugura este sábado y se clausurará el domingo, y entre los temas que abordará figura un acuerdo de negociaciones directas con la Unión Europea y el Mercosur.

La Cumbre de presidentes andinos estará íntegramente dedicada, esta vez, a los temas económicos.

Hace un tiempo, el Presidente Hugo Banzer dijo que aprovechará todos los escenarios internacionales para hacer alguna referencia a tema marítimo.

## Contradicciones y mentiras

► **Pasamontañas.** Molina Bustamante dijo que ingresó al local con un pasamontañas que le cubría el rostro, pero los detenidos de la época aseguraron que todos tenían el rostro descubierto.

► **Ingreso.** Aseguró que entró a la sede de la COB y se quedó en la planta baja. Los testigos dicen que no había nadie en la puerta en el momento que bajaron.

► **Cuerpos.** "Killer" vio los dos cuerpos tendidos en el tercer peldaño de las gradas de la COB, es decir muy cerca de donde se encontraba él. La versión contradice a la de los testigos, quienes coincidieron en asegurar que Marcelo murió en el segundo descanso.

► **Disparos.** Según el militar retirado, el disparo que mató a Marcelo salió del fusil M-12 de Rubén Dario Fuentes Simón, quien se encontraba unos dos metros detrás de él, sin embargo, en la reconstrucción se aclaró que la puerta de ingreso a la COB tenía una posición que impedía ver el descanso de las gradas donde estaban los detenidos.

► **Grupo.** Molina admitió que dirigió un grupo, pero no sabe quiénes lo conformaban, tampoco sabe si todos retornaron al Gran Cuartel de Miraflores.

► **Cuerpos.** Dijo que vio varios cuerpos de muertos, cuando los informes oficiales de la época sólo dan cuenta de dos que cayeron en la COB y uno en la sede de los mineros.

► **Mirón.** Según "Killer" sólo estuvo de mirón y no disparó su arma para nadie ni detuvo a nadie, estuvo pocos segundos en la COB. \*

Cada vez que declara da una versión diferente

# "Killer" está acorralado

Justificó muerte de Marcelo y lo acusó de matar a un militar.

• LA PAZ

La reconstrucción del asalto a la COB, el 17 de julio de 1980, no logró aclarar las circunstancias del asesinato del ex diputado Marcelo Quiroga Santa Cruz, pero, al menos, ha dejado en claro que todas las sospechas se dirigen hacia el suboficial Frolán Molina Bustamante, alias "Killer", como presunto autor de los disparos en contra del asesinado líder socialista.

Molina Bustamante fue el único actor del asalto a la COB que participó ayer en la reconstrucción de los hechos que realizó la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados en el garaje del Palacio Legislativo. Nuevamente el suboficial, ahora en la reserva, volvió a caer en contradicciones y acusó a Quiroga Santa Cruz de haber dado muerte a un oficial durante la resistencia al golpe militar de 1971.

Visiblemente nervioso, "Killer" dio una serie de versiones sobre el asesinato de Quiroga Santa Cruz y se mantuvo firme en acusar al desaparecido Rubén Dario Fuentes como el autor de los disparos.

## ASALTO

Molina Bustamante, dijo que llegó a la COB cuando ya se había producido el asalto y encontró a gente bajando las gradas del edificio de la sede sindical. Unos metros más atrás estaba Rubén Dario Fuentes pero no precisó en qué momento llegó éste.

Su declaración, al margen de las imprecisiones, fue refutada por dirigentes detenidos el luctuoso día. Uno de ellos, Víctor Lima, le impidió a Molina Bustamante: "asesino, de la verdad, no protejas a tu gente, si dices la verdad vivirás con la conciencia tranquila".

Según "Killer" el día del golpe militar llevaba un gorro pasamontañas y aseguró que Fuentes Simón

sede sindical. Unos metros más atrás estaba Rubén Dario Fuentes pero no precisó en qué momento llegó éste.

Su declaración, al margen de las imprecisiones, fue refutada por dirigentes detenidos el luctuoso día. Uno de ellos, Víctor Lima, le impidió a Molina Bustamante: "asesino, de la verdad, no protejas a tu gente, si dices la verdad vivirás con la conciencia tranquila".

Según "Killer" el día del golpe militar llevaba un gorro pasamontañas y aseguró que Fuentes Simón

disparó una ráfaga que acabó con la vida de Quiroga Santa Cruz y de Carlos Flores cuando éstos ya estaban en la planta baja.

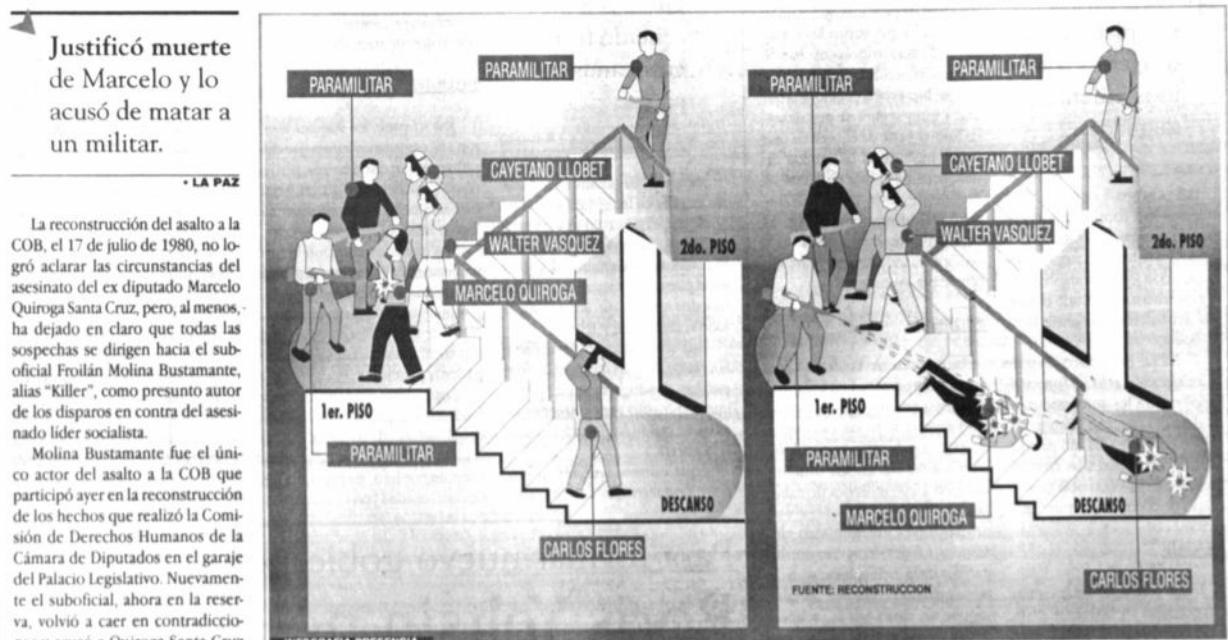
La versión fue refutada por Lima, quien se paró a dos pasos del ex uniformado y mirándolo a los ojos le dijo: "descarado, estás mintiendo, tú sabes todo y no puedes hablar, pero ya vas a pagar por lo que hiciste".

Otra persona no identificada que estuvo entre los curiosos gritó a voz en cuello: "pena de muerte para este maleante asesino".

de Marcelo, porque siempre hubo colaboradores de la dictadura en puestos de gobierno, dijo, mientras la voz se le quebraba.

Testigos de lo que digo son: Simón Reyes y Juan Lechín, que estaban a las espaldas de Quiroga Santa Cruz y vieron cómo disparaba sobre una columna de 40 soldados encabezados por el teniente Tito Sandoval", relató Molina.

Los miembros de la Comisión declinaron emitir opiniones concluyentes hasta finalizar el informe que presentarán al plenario de los diputados. \*



INFOGRAFÍA PRESENCIA

## ACUSACIÓN

Pero al margen de dar una serie de versiones sobre el hecho, "Killer" salió del paso tratando de justificar la muerte del líder socialista acusándolo del asesinato de un militar en 1971.

"Si fue asesinado (Quiroga Santa Cruz) es porque el también fue asesino, en los archivos de las Fuerzas Armadas está que ese dirigente izquierdista mató a un capitán de ejército en agosto de 1971 en el cerro Laikakota". Pero esta afir-

## Walter Vásquez Michel:

## Gente del gobierno está comprometida

"Killer" protege a otros.

• Agencia ANF

El ex dirigente socialista Walter Vásquez Michel afirmó que el asesinato de Marcelo Quiroga no se aclaró, porque hay gente en el actual Gobierno que fue parte del régimen de García Meza, a la que no le conviene que salgan a luz algunos datos sobre el asesinato del 17 de julio.

Durante casi 20 años los políticos de los diferentes gobiernos no han podido aclarar la muerte

de Marcelo, porque siempre hubo colaboradores de la dictadura en puestos de gobierno, dijo, mientras la voz se le quebraba.

No es la primera vez que quieren impedir o obstaculizar una investigación porque sus intereses e imágenes podrían salir afectados si se conociera la verdad, añadió el socialista.

Sobre las declaraciones de "Killer" Molina, que acusó a Quiroga Santa Cruz de asesino, expresó: "Fue una fantochada y una muestra de cinismo, por parte de ese individuo descalificado, que sigue encubriendo a muchas personas". \*

## Las últimas palabras de Marcelo

# ¡Ayúdenme..., ayúdenme...!

Revivieron tragedia del 17 de julio del 80.

• LA PAZ



Oscar Eid baja las gradas con las manos en la nuca, como hace casi 18 años. Sucedió ayer en la reconstrucción.

mentario levanta su arma, hace un lado su rostro, y dispara el primer tiro. Tras el impacto, el líder socialista se desploma lentamente al piso y queda aún con vida de manera transversal sobre las gradas, mientras otro paramilitar dispara una ráfaga que también alcanza a Carlos Flores, quien recibe los impactos en la cabeza y muere en el acto.

## EL CUERPO

Llobet y Walter Vásquez, quienes estaban detrás de Marcelo, asombrados por el hecho, miran el cuerpo del líder socialista y antes que intenten hacer algo para ayudarlo, los paramilitares les ordenan seguir su camino. Los dos pasan por sobre el cuerpo de Marcelo.

Detrás de ellos estaba Oscar Eid, quien, obedeciendo la orden, también pasa por encima del cuerpo logrando ver a Marcelo que derrama sangre.

Pero, pese a los disparos, uno en el pecho y otro en el costado, Marcelo trata de sujetarse de la baranda para levantarse y balbuceando dice "ayúdenme..., ayúdenme". Noel Vásquez, quien estaba cerca, hace el ademán de cooperarlo, pero un paramilitar que se encontraba detrás del dirigente sindical lo amenaza: "carajo si lo ayudas yo te tiro, mierda".

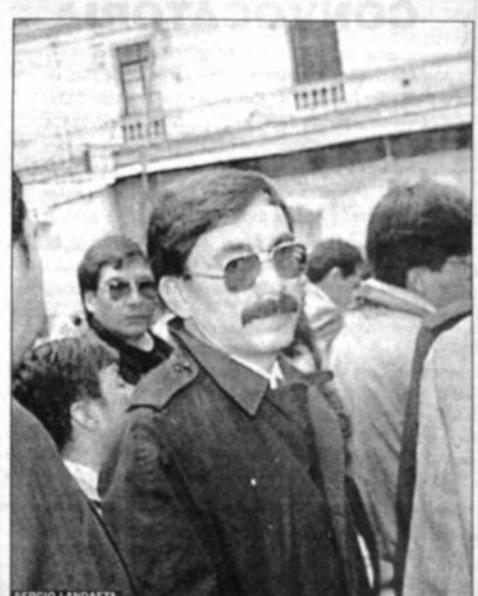
Ante la advertencia Noel Vásquez y Víctor Lima saltan sobre el cuerpo y continúan bajando las gradas hasta salir a la calle. Lo mismo hacen Carlos Soria, Víctor Lima, Gon-

zalo Aguirre y el periodista Jaime del Villar que estaban detrás.

## KILLER

Para Frolán Molina, "Killer", los hechos sucedieron de otra forma. Marcelo bajaba con el resto de los dirigentes políticos y sindicales cuando él llegó a la COB. Pocos segundos después escucha una ráfaga que proviene de su espalda, gira la cabeza y observa a Rubén Dario Fuentes con su fusil M-12 en el hombro que despidía humo.

Después de los tiros, "Killer" abandona la sede sindical y esperó en una ambulancia a que su gente se embarque en los carros de asalto para retornar al Gran Cuartel de Miraflores. \*



Esta persona fue la que insultó a Frolán Molina Bustamante en el momento de la reconstrucción: "Vas a morir, asesino, ¡el pueblo hará justicia!", le gritó. Estuvo entre los curiosos, se confundió entre la gente y no pudo ser identificado.

Antes era "sacrilegio"

## Cambian hábitos funerarios en China

**Cremación de dirigente volcánicos usos milenarios sagrados.**

• PEKÍN  
Agencia EFE

Los chinos, que durante milenios han considerado el culto a los antepasados y los rituales funerarios como algo sagrado, han comenzado a incinerar masivamente a los muertos siguiendo el ejemplo del fallecido dirigente Deng Xiaoping.

Si hablar hasta hace poco de la incineración era casi "un sacrilegio" contra los antepasados, el modelo del Pequeño Timonel, fallecido en febrero del año pasado, ha dado un vuelco a las costumbres de este país que alberga a un cuarto de la población mundial.

### MENSAJE

Deng, artífice de las reformas emprendidas en China en 1978, decidió antes de su muerte, que se produjo a los 92 años, que sus cenizas fueran espaciadas en el mar para, entre otras cosas, enviar un mensaje al pueblo para que dejase de enterrar a los difuntos en tierras que podrían ser utilizadas para el cultivo.

Desde entonces, en China se ha incinerado al 37 por ciento de los muertos, según reconocen las autoridades, y se han disparado

los casos de personas que acuden a los mares que bañan las costas del país para arrojar las cenizas de sus seres queridos.

"Mi hija estaba enamorada del mar y estoy segura de que deseaba formar parte de él", señala una mujer tras arrojar las cenizas de una joven en el mar de Bohai, al noreste de China, pocos días antes de la celebración del Festival de la Brillante Pura, que cae el 5 de abril, cuando los chinos hacen ofrendas a los muertos.

### PROBLEMA

La práctica de enterrar a los muertos se convirtió en un grave problema en China con la explosión demográfica de este siglo cuando la población se multiplicó y sobrepasó en los últimos años los 1.200 millones de habitantes.

Según el viceministro de Asuntos Civiles, Yang Yanyin, la práctica de la incineración se está popularizando en el país, lo que supone un alivio por la recuperación de tierras de cultivo en una nación que debe dar de comer al 22 por ciento de la población mundial.

Con el abandono de las prácticas funerarias tradicionales, China ha recuperado unas 60.000 hectáreas de tierras de cultivo y más de diez millones de metros cúbicos de madera desde comienzos de la década de los años noventa", dijo el viceministro.

### PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO TARIJA-BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 07/98  
PRIMERA CONVOCATORIA PÚBLICA  
PROVISIÓN DE MATERIALES DE LINEA DE BAJA TENSIÓN  
"EL PORTILLO - YESERA"  
(Segunda Publicación)

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas Comerciales soles o asociadas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la PROVISIÓN DE MATERIALES DE LINEA DE BAJA TENSIÓN PARA "EL PORTILLO - YESERA".

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 500 (Quinientos 00/100 bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Fiscales situado en edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día Viernes 24 de abril de 1998.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Victor Paz Estenssoro esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de ofertas se realizará en acto público el mismo día a horas 14:30 en Oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento. La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierto la presente invitación por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. No. 216145.

Tarija, 1 de abril de 1998

### Comité de Vigilancia Ciudad de La Paz

CREADO POR LEY DE PARTICIPACIÓN POPULAR 1551 DE 30 DE ABRIL DE 1997  
REGLAMENTADO EL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1994  
DECRETO REGULAMENTARIO DEL 20 DE DICIEMBRE DE 1994



### CONVOCATORIA

El Comité de Vigilancia de la Ciudad de La Paz, de acuerdo a la Ley de Participación Popular 1551, Decreto Supremo 24447 Art. 14 Inciso III, CONVOCA a la Primera Plenaria a todos los Representantes Titulares y Suplentes elegidos democráticamente de los 21 Distritos Urbanos y 2 Distritos Rurales Hampaturi y Zongo, la misma se llevará a cabo el día Sábado 4 de Abril a Hrs. 14:00 p.m. en las oficinas del Comité de Vigilancia, ubicadas en el Edificio Tobia 3er. piso Of. 303 (calle Potosí No. 1285 esq. Colón).

Atentamente.

La Paz, Abril de 1998

Presidenta  
Comité de Vigilancia La Paz



El Alcalde de toda la gente  
1998: Año del orgullo paceño

Más de 5.000 iraníes e iraquíes

## Liberarán presos de guerra

**Gracias a un acuerdo firmado entre ambos países.**

• BAGDAD  
Agencia EFE

Más de 5.000 prisioneros de guerra iraquíes en Irán y varios centenares de iraníes presos en Irak, encarcelados desde la contienda que enfrentó a ambos países entre 1980 y 1988, serán puestos en libertad en los próximos días merced a un acuerdo alcanzado entre Bagdad y Teherán.

Esta será la mayor operación de liberación de prisioneros de los dos países desde que, en 1990, intercambiaron varias decenas de miles de cautivos apresados durante la guerra.

En la primera fase, 800 prisioneros de guerra iraquíes, liberados

el jueves por las autoridades iraníes, regresaron anoche a Irak, según informó ayer, viernes, la agencia oficial de este país, INA.

### IRAQÍES

Por su parte, los iraquíes liberados a 62 ciudadanos iraníes que cumplían penas de cárcel en Irak, pero no como prisioneros de guerra, según INA, aunque la emisora nacional iraní "Radio Irán", afirmó que sí lo eran.

Los liberados cruzaron la frontera entre Irán e Irak por el paso de Al Munziría, donde fueron recibidos por miembros del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y por representantes oficiales de sus respectivos países.

Según unas declaraciones, difundidas por INA, del subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores iraquí, Riad Al Qaisi, este grupo liberado por Irán "ha llegado a Irak de conformidad con el acuerdo so-

bre esta cuestión alcanzado por los dos países".

### SERÁN 6.000

En su última edición, el semanario iraquí "Al Zaura", que controla Udal Husein, hijo del presidente del país, Sadam Husein, informó de que serán 6.000 los iraquíes que Irán pondrá en libertad.

Mientras tanto, la televisión iraní, que citaba fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores de su país, apuntó ayer que serían unos 5.600 iraquíes y cerca de 400 iraníes los liberados.

Irak asegura que entre 10.000 y 20.000 iraquíes siguen prisioneros en Irán desde la guerra entre los dos países, que tuvo lugar de 1980 a 1988, mientras los iraníes afirman que hay entre 5.000 y 6.000 de sus ciudadanos en la misma situación en el país vecino, lo que niega el Gobierno de Bagdad.

### MUERTOS

En aquella guerra murieron entre un millón y dos millones de ciudadanos de ambos países, según fuentes facilitadas por distintas fuentes.

La guerra entre Irán e Irak comenzó cuando ambos países aceptaron una resolución del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, en la que, además de exigir el alto el fuego, se pedía el intercambio de decenas de miles de prisioneros de guerra que ambos bandos tenían.

Si embargo, desde 1990, los dos países no han cumplido en su totalidad la solicitud y se han acusado mutuamente de mantener a sus respectivos países en guerra.

En Irak tiene sus bases el grupo paramilitar de los "Mujahidin del Alá", el más importante de la oposición armada iraní, que dispone de varios miles de combatientes bien entrenados en combate y que se preparan para los combates próximos a Bagdad.

### Para formar nuevo gobierno

## Boris Yeltsin no busca coalición

**Aunque tiene voluntad de consultar a las dos cámaras.**

• MOSCÚ  
Agencia ANSA

El vocero presidencial ruso desmintió ayer que Boris Yeltsin piense plantear la hipótesis de una "gran coalición" o de "confianza popular" detrás del nuevo gobierno del primer designado, Serguei Kirienko.

Serguei Iastrzhembski afirmó que aunque Yeltsin haya manifestado la voluntad de consultar con las dos cámaras parlamentarias la formación del nuevo gobierno, "esto no significa que esté de acuerdo con un ejecutivo de coalición o de confianza popular".

### CONFIANZA

Un gobierno de "confianza popular" -es decir, con varios ministros de la oposición- fue pedido por el Partido Comunista, de Guennadi Ziuganov, quien ya anunció que no votará la candidatura de Kirienko a



Yeltsin desmintió llamado a conformar coalición y pidió a ciudadanos pagar impuestos.

primer ministro.

### KIRIENKO

Kirienko, un tecnócrata de 35 años, no se presentó ayer ante los diputados de la Duma (cámara baja del parlamento ruso), como estaba programado hasta el jueves.

Se entrevistó en cambio con quien ya fue prácticamente

reconfirmado como ministro de Defensa, Igor Sergeyev.

Yeltsin, en un gesto de distensión a la oposición hostil a Kirienko, retiró el jueves el primer pedido de aceptación de la candidatura a primer y presentó un segundo pedido, para conceder a los diputados otra semana antes de decidir.

Para el martes está programada una mesa redonda entre el presidente y los representantes de los partidos sobre el nuevo ejecutivo.

diente y los representantes de los partidos sobre el nuevo ejecutivo.

### PETICIÓN

Yeltsin invitó ayer a sus compatriotas, en su acostumbrado mensaje radial de los viernes, a "pagar los impuestos", ya que "son el fundamento del presupuesto de cualquier estado".

### En Gran Bretaña

## Pagarán a víctimas de guerra

**Destinarán \$us3,3 millones.**

• LONDRES  
Agencia AFP

El gobierno británico se disculpará hoy ante las víctimas del Holocausto que depositaron sus fortunas en Gran Bretaña durante la Segunda Guerra Mundial por "el comportamiento, en parte, insensible" de las autoridades.

Los nombres de los en total

25.000 dueños de cuentas durmientes se harán públicos en Internet.

Organizaciones judías saluda-

ron la decisión y la calificaron de "un paso en la dirección correcta".

Siguiendo una ley de 1939 que estipulaba el embargo de los "bienes de los enemigos", el gobierno de Londres congeló el capital depositado por víctimas del Holocausto, quienes por temor a los nazis lo habían trasladado a Gran Bretaña.

Se argumentó que la mayoría de los judíos dueños de estas fortunas

vivían en "países enemigos". A este grupo de naciones no sólo pertenecía Alemania, sino también Hungría, Bulgaria y Rumanía, cuyos gobiernos se habían aliado con la Alemania nazi.

Tras una campaña de varios años llevada a cabo por organizaciones judías, ahora las víctimas del Holocausto o sus familiares recibirán un trato rápido a su solicitud de indemnización.



"YA ESTA JUNTO AL PADRE EN EL PARAÍSO"  
En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, dejó de existir la que en vida fue entrañable hermana y querida tía

**Sra. MARIA ROSA  
MANRIQUE HURTADO  
(Q.D.D.G.)**

Miguel (ausente), hermano; Jane, Josefina, Yola (ausentes), Rosario B. v. de Manrique, Olga A. v. de Lamett, Manrique Martínez, Martina y Carmiña Manrique, Jhony, Luis y Liz Lamett, sobrinos; Arlene, Douglas, Douglas y sobrinos nietos; familias Hurtado de Mendoza, Manrique Garnica, Lamett Manrique, primos; y demás familia. de cuerpo presente que se celebrará en el domicilio de la calle Cuba No. 1824 (entre J. Carrasco y Diaz Romero) el día de hoy a Hrs. 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16:00. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

A MANDO ALZADA

Rulio VALI

¡QUÉ LE PARECE COM-  
PADRE... CREO QUE  
SE NOS VIENE UN  
ESTADO DE SITIO...!

¡NO PUEDE SER...  
SI APENAS NOS  
ESTAMOS  
LIBRANDO DE  
UNA LEY SECA...!



ESTIMADA SEÑORITA

de NUESTROS lectores

## Una luz en la justicia

• Aníbal REVOLLO

Abogado La Paz

Reglamento, lo demás es caer en arrogancia y "nunca se es impunemente poderoso".

Por otra parte, como se dice en el Auto que comentamos, que declara procedente el recurso de amparo en favor de los maestros, nunca tiene jurisdicción un Decreto Ley frente a un Decreto Supremo, una vez constitucionalizado el país, porque lo contrario será reconocer la legalidad de un gobierno de facto: por ello la Constitución Política del Estado no menciona siquiera al Decreto Ley, que es norma dictada por un gobierno arbitrario o de facto (de hecho y no de derecho). Ademas la ley no es retroactiva, salvo en materia social cuando la misma ley lo dispone, o en materia penal cuando es favorable al reo. El magisterio no está comprendido en el Código General del Trabajo, pero sí en la Constitución Política del Estado como empleado público con especiales prerrogativas y derechos, y en el Código de la Educación y las leyes de Reordenamiento de aquél, últimamente dictadas, como la de la Reforma Educativa, que no puede desconocer ni modificar los derechos de los maestros.

La Sala Primera en lo Civil, recientemente, ha dictado Autos de Vista muy serenos y severos que, sobre todo, señalan caminos de reposición de la "majestad de la Ley", en toda su jerarquía, cuando con tal hermenéutica y sencillez viene dando soluciones a situaciones sociales difíciles por el enguillamiento de las partes, que podrían fácilmente solucionarse. Tal ha ocurrido en tres últimos conflictos sociales, pero sobre todo en el del magisterio, cuando estudiando las normas vigentes y la jerarquía de ellas se señala al Ministro que si puede operar lo que se ha venido en llamar "institucionalización", pero que antes debe dictar la norma para no caer en (paráfraseando lo que se dice en derecho penal) "nula pena sine lege".

### LEGALIDAD

Por ello debe dictarse previamente el "nuevo Reglamento", que disponga cómo y cuándo se evaluará la capacidad de los Directores de unidades escolares para luego hacer la convocatoria. Hay varias formas de evaluación que no dañan la dignidad de las personas, y eso está por determinarse. Para eso la ley exige se dicte el Nuevo

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cajías Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

# PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albaracín

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331717  
Telefax: (591) 02-391040  
Casilla de correo: 3276 • La Paz • Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Teléx: 2659 BV  
e-mail: presencia@cabca.enetel.bo

## ¡Diálogo o monólogo?

D espués de una semana violenta, que deja un muerto y más de cincuenta heridos entre manifestantes y uniformados de la Policía y las Fuerzas Armadas, surge la esperanza de que el Gobierno y la Central Obrera Boliviana coincidan en que antes del uso de la fuerza es conveniente, para todos, buscar soluciones efectivas y pacíficas a los problemas a través del diálogo.

Es imprescindible entender el diálogo como un proceso de intercambio, alternativo, de argumentos para avanzar en la búsqueda de la concertación en beneficio mutuo. Sería lamentable que, una vez más, se compartiera la mesa de negociaciones sólo para exponer monólogos, retornar al rito anual del llamado "diálogo de sordos" y lamentar más hechos luctuosos.

Los últimos enfrentamientos evidencian el camino equivocado por el cual transitan dirigentes laborales y autoridades al asumir intransigentes posiciones que perjudican al país en su conjunto y, en particular, a personas inocentes que terminan como víctimas de una confrontación en la que impera el uso irracional de la fuerza policial, militar y sindical.

Es lamentable que se envíe a efectivos demasiado jóvenes y armados porque sus nervios lo primero que hacen es traicionarlos, con resultados funestos. Es censurable que quienes protestan cometan actos de vandalismo afectando los intereses de

terceros que no están involucrados en el conflicto. Ante esa situación es necesario ingresar a una tregua social, escuchar el llamado de los obispos de la Iglesia Católica para hacer realidad el "desarrollo espiritual" que apague el fuego de la violencia, dando paso al entendimiento pacífico.

Ambas partes deben alejarse de la tentación de imponer sus argumentos a como dé lugar, porque ello sólo traerá al país más confusión y violencia. Por ello, el intercambio sincero de razones que faciliten la concertación se vislumbra como el único camino del entendimiento en una sociedad cansada de preseñar año tras año la misma historia.

Si logran desarrollar el diálogo y no monólogos, tal vez tengan aún tiempo, unos y otros, de revertir el creciente descrédito de la ciudadanía en contra de ellos. De lo contrario se volverá a la rutina de hablar, no escuchar y no avanzar en el gran desafío de luchar contra la pobreza en un país cansado de promesas.

Una vez zanjados los impases actuales, el gobierno y los trabajadores deberán conciliar una estrategia para evitar y superar esos rituales económicos, políticos y sociales de cada año.

Para ello es preciso la participación de todos los sectores, deponiendo los intereses personales y políticos partidarios, porque no se puede seguir enlutando a la familia boliviana. \*

## Iglesia y deuda externa

• Vlado OTASEVIC Toledo  
Ingeniero La Paz

J ace diez días, la Iglesia Católica de Bolivia ha expresado, de un modo inequívoco, la necesidad de plantear a las sociedades ricas la condonación de la deuda externa por considerarla uno de los más formidables escollos de nuestro desarrollo económico y de la profundización de nuestra democracia.

El proceso del endeudamiento latinoamericano se inició prácticamente en la década del 60, cuando los bancos de los países industrializados captaban sin cesar los enormes excedentes financieros que se producían por el auge espectacular del mundo petrolero. Es quizás la primera vez en la historia de la humanidad que misiones de alto nivel de los bancos de los países industrializados llegaban a Latinoamérica para otorgarnos multimillonarios créditos sin exigirnos la aprobación de leyes

y reglamentos de inversión ni convenios que garanticen el capital extranjero.

### DESPILFARRO

Sin embargo, detrás de los banqueros venían los fabricantes de armas, de plantas metalúrgicas, de complejos refineros, de equipos y materiales y hasta de sofisticados sistemas de inteligencia para sostener a regímenes de fuerza. Y a pesar de que los precios de sus mercancías estaban totalmente sobrevalorados, ganaban casi todas las licitaciones públicas de las empresas del Estado porque ofrecían estupendas comisiones que permitieron el surgimiento intempestivo de nuevos ricos. Muchos de ellos se rodearon de un ostensible lujo y exportaron constantemente a Estados Unidos y a Europa sus fáciles ganancias, como lo siguen haciendo aún en nuestros días en medio de una po-

breza generalizada. Y, sin embargo, es con el trabajo de las masas desprotegidas de Latinoamérica que se viene pagando los más de 500 mil millones de dólares de deuda.

La deuda externa de Bolivia supera los 4 mil millones de dólares y se destinan 300 millones para cubrir los servicios de ella. Desde luego, estos recursos financieros no sirvieron para dinamizar nuestra economía y se malbarató así una de nuestras mejores oportunidades para echar a andar por el sendero de la prosperidad.

### JUSTICIA Y DIGNIDAD

No se requiere más que un poco de imaginación para comprender cuánto hubiéramos progresado si desde la década del sesenta los créditos hubieran sido destinados a la formación y capacitación de recursos humanos, a la implementación de éxito y de realizar el milagro de que las puertas del tercer milenio se abran para dar paso a un mundo más justo y digno. \*

## Corte Criminal Internacional

• Bill PACE y Pascale NORRIS  
Nueva York, IPS

D espués de décadas de diligencias, las Naciones Unidas (ONU) se acercan a la conclusión de las negociaciones para el establecimiento de una Corte Criminal Internacional (CCI) con carácter permanente.

A partir del 15 de junio próximo y durante cinco semanas, diplomáticos y expertos legales de la gran mayoría de las naciones del mundo se reunirán en Roma para concluir el proyecto de estatuto de la CCI.

La CCI será un cuerpo judicial capaz de juzgar a individuos acusados de haber cometido delitos de genocidio, crímenes contra la humanidad y violaciones graves de las leyes y usos de la guerra y su jurisdicción tendrá carácter mundial.

### NO AL VETO

Uno de los hechos más importantes ocurridos durante la reunión del

Entre una Corte efectiva o un organismo sin poderes suficientes.

Comité Preparatorio de diciembre de 1997 fue la decisión del gobierno británico de oponerse a la disposición que requería la aprobación del Consejo de Seguridad de la ONU antes de que la Corte pueda proceder a efectuar investigaciones y procesos.

Esta disposición, a la que también se opone la mayoría de los gobiernos, permitiría al Consejo de Seguridad utilizar su facultad de voto con respecto a las iniciativas de la CCI.

En cambio, el Reino Unido apoyará una fórmula que requerirá que el Consejo de Seguridad adopte una decisión positiva para impedir, demorar o suspender acciones de la CCI y ello sólo por un período de tiempo limitado.

Tal cambio de posición del gobierno de Londres es una de las varias indicaciones de que se está alejando de las posturas compartidas por los miembros permanentes del Consejo de Seguridad y acercando a las sostenedoras por los estados más progresistas.

El Grupo de Río, integrado por los países latinoamericanos, y 14 naciones de África Austral, se han puesto recientemente de acuerdo para sostener una común posición progresista con respecto a la CCI.

### ACUERDOS PARA LA CCI

A su vez el más importante bloque negociador, de aproximadamente 40 estados de todo el mundo, se ha manifestado continuamente en favor de una corte fuerte y, en un esfuerzo por desarrollar una estrategia que fortalezca su capacidad de negociación en Roma, se puso de acuerdo, según informa, en una serie de principios: 1) la conferencia de

Roma debe ser un éxito diplomático y llevar a término la firma del tratado de inmediata creación de una corte independiente y efectiva, 2) la CCI debe ser independiente del Consejo de Seguridad de la ONU, 3) el fiscal de la CCI debe gozar de total independencia, 4) la jurisdicción de la CCI se debe extender de modo que cubra todos los "crímenes esenciales" contra la humanidad, 5) los estados deben prestar una total colaboración a la CCI.

Otra ronda de conversaciones preliminares sobre la creación de la CCI tendrá lugar en abril de este año, aunque las cuestiones políticas más importantes serán resueltas solamente al más alto nivel en la conferencia de junio próximo en Roma.

La pregunta es si las negociaciones de Roma servirán finalmente para crear una Corte Criminal Internacional independiente y efectiva o sólo un organismo que lleve ese nombre, pero que no tenga suficientes poderes. \*

MATUTINO NACIONAL  
**PRESENCIA**  
Gerente General:  
Ramón Contreras Ayala

Secretario de dirección:  
Jesús Urzaga Aguilera

Jefe de informaciones:  
Andrés Gómez Vela

Jefa corresponsales del País:  
Dina Ergueta Castillo

Política: Carlos Valdez Mattos

JEFES DE ÁREA:

Economía: Ana M. Fabbri Crespo

Social:

Internacional: Teddy Molina Chacón

Deportes:

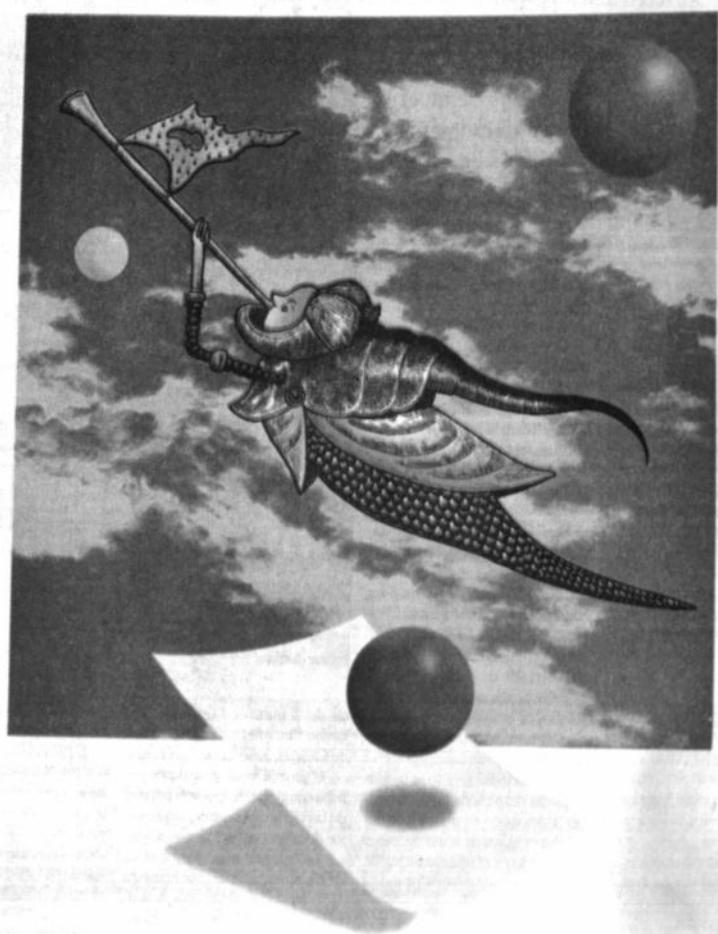
Cultura: Rubén Vargas Portugal

Reportajes: Victor H. Sandoval R.

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

Jefe de producción:

Miguel Valdez Carrasco



# Leer

Más que un ejercicio mental es ingresar al mundo de quienes escribieron para contar sus propias historias... y las de otros.

Ahora, junto a la mejor información...  
siente el placer de leer.

**PRESENCIA**

Es una medida cívica

# Potosí en huelga indefinida

## "ROMPEHUELGAS"

El primer día tuvo contundencia la medida.

• POTOSÍ

Una huelga general indefinida, decretada por el Comité Cívico Potosinista (Comcipo), comenzó a ejecutarse en la Villa Imperial desde ayer exigiendo que el gobierno desembolse por lo menos 40 millones de dólares destinados a mitigar los efectos de los fenómenos naturales provocados por El Niño.

## CONTUNDENTE

El primer día de la huelga general indefinida tuvo contundencia ya que fue acatada inclusive por el Poder Judicial, la banca y el comercio.

Los centros de abastecimiento cerraron sus puertas mientras que las empresas de servicio trabajaron sólo con personal de emergencia.

También los establecimientos educativos privados permanecieron con las puertas cerradas, por cuarto la asociación del sector ya dispuso un paro hasta el viernes en solidaridad con las demandas de los maestros.

## Alcaldía de La Paz Cuentas descongeladas

Juez lo determinó. Se suspende ayuno.

• LA PAZ

La jueza Cuarto de Partido en lo Civil, Consuelo Chacón, dispuso ayer a horas 15:20 el descongelamiento de las cuentas bancarias de la Alcaldía pascua, pero la comuna podrá contar con dinero recién el próximo lunes porque la orden judicial no es de conocimiento de la Superintendencia de Bancos.

El alcalde de La Paz, informó la decisión de la jueza a los concejales que se encontraban en huelga de hambre y después de 30 horas de no consumir alimentos determinaron suspender la medida de presión.

Pese a que la calma llegó a la comuna, después de no contar con dinero efectivo ni para comprar gasolina, los concejales ratificaron que al mediodía del lunes y por 15 minutos se realizará un paro cívico de protesta.

## DECISIÓN JUDICIAL

La decisión de la jueza se basa en que en la audiencia de conciliación, donde se fijó el pago de 3.800.000 dólares entre la empresa Ventas Industriales SRL y la Al-

Pero no faltaron los sectores que continuaron trabajando como si nada pasara.

En las faldas mismas del Cerro Rico, algunas cooperativas mineras y la empresa Pailaviri R.C. prosiguieron con su labor de extracción de minerales, provocando la protesta de la ciudadanía.

Ironicamente, el que encabeza el comité de movilizaciones es el presidente de la Federación Departamental de Cooperativas Mineras, Guillermo Condori.

## RESOLUCIONES

La huelga general indefinida fue declarada ayer en la madrugada, al terminar un consejo consultivo o reunión de la potosinidat que había sido convocada por el Comité Cívico Potosinista (Comcipo) para analizar la respuesta gubernamental a las demandas de un presupuesto para enfrentar a El Niño.

El gobierno ofertó seis millones de dólares pero el consejo consultivo rechazó esa cantidad por considerar que sólo las pérdidas en las cosechas llegan a 36,7 millones.

El prefecto Douglas Davis, que participó en la reunión junto a otras autoridades, lamentó la decisión de los cívicos por considerar



Potosí sitiada y en contundente huelga.

que primero se debió escuchar el ofrecimiento que el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, hará al departamento el próximo martes.

Pese al paro, Kieffer anunció que viajará a Potosí el día señalado.

Entretanto, Potosí está paralizada y, según señalaron los cívicos, la

medida comienza a ejecutarse también en las provincias. Los mercados abrirán sus puertas el mediodía de hoy para permitir que las amas de casa se aprovisionen. \*

## Por riada en Avircato y Huancarani

# 500 familias damnificadas

Defensa Civil entregó ocho toneladas de alimentos.

• LA PAZ

Más de 500 familias resultaron damnificadas por el desborde del río La Paz, en la madrugada del pasado jueves, que arrasó con las cosechas de las poblaciones Avircato y Huancarani, ubicadas al sur de la ciudad de La Paz y que pertenecen al municipio de Mecapaca.

El director del Servicio Nacional de Defensa Civil, general Luis Montero, confirmó a PRESENCIA que la riada dejó sin cosechas a las dos localidades, distantes a 35 y 40 kilómetros de La Paz.

El alcalde de Mecapaca, Víctor Saico, contó que los pobladores de Avircato y Huancarani despertaron en la madrugada del jueves asustados por el tremendo ruido que produjo el desborde del río que arrasó con sembrados de hortalizas, algunos animales y también destruyó seis viviendas en Valencia.

Montero entregó ayer ocho toneladas de víveres a las 500 familias



Una extensa área fue afectada por la riada al sur de La Paz.

damnificadas (más de 2.500 personas) que al perder sus cosechas quedaron sin alimentos e incluso estuvieron incomunicados por algunas horas.

No descartó que el número de afectados se incremente porque aún no se conocen informes de poblaciones que están ubicadas más abajo y cerca al río La Paz.

## SUBSISTENCIA

Los pobladores de las provincias damnificadas expresaron su preocupación porque su subsistencia se basaba en lo que tenían sembrado, pero ahora pasaron hambre.

"No tenemos qué comer y tememos miedo que las aguas del río

lleguen hasta nuestras viviendas, por eso ahora nos alojamos en las casas de los vecinos que están cerca a los cerros", contó el dirigente de Avircato Cristóbal Quispe.

## PÉRDIDA ECONÓMICA

Pese a que la pérdida de los

sembrados fue casi del 90 por ciento, una comisión de Defensa Civil está evaluando la pérdida económica que tuvieron los campesinos.

"Se hace la evaluación y seguirá que subirá el número de las familias damnificadas, porque las aguas hicieron estragos en ese sector de La Paz", informó Montero.

La autoridad confirmó que dos palas mecánicas están tratando de encauzar las aguas del río. \*

## EL CLIMA

EN CAPITALS DE DEPARTAMENTO

## CORIJA

máximo: 31 °C  
mínimo: 20 °C

## RENI

máximo: 32 °C  
mínimo: 21 °C

## SUCRE

máximo: 14 °C  
mínimo: 7 °C

## TARIJA

máximo: 24 °C  
mínimo: 12 °C

## SANTA CRUZ

máximo: 29 °C  
mínimo: 24 °C

## 2 ORURO, CIUDAD

**PROTESTA:** Cívicos declaran a Oruro en emergencia por demora en conclusión de obras viales.

## 5 EL ALTO, CIUDAD

**MARCHA:** Diputados y cívicos marcharán el lunes en defensa de jurisdicción territorial alteña.

## 2 ORURO, CIUDAD

**RECHAZO:** Impiden incorporación de Mirtha Quevedo al Concejo Municipal de Oruro.

## 3 SUCRE, CIUDAD

**PROTESTA:** Vecinos "tomaron" Cessa. Ex prefecto Enrique Urquidi fue agredido e insultado.

## 4 SANTA CRUZ, CIUDAD

**ESCUELA:** 2.000 niños sin educación por falta de nuevos ítems e infraestructura educativa.

## 3 POTOSÍ, CIUDAD

**CENSURA:** Concejo Municipal censuró por segunda vez al alcalde potosino René Joaquín.

LO MALO: SUCRE SIN TRANSPORTE AÉREO. LO BUENO: EL ALTO RENUEVA COMITÉ DE VIGILANCIA.



ARCHIVO

En la capital orureña se exige atención a demandas.

Hay demora en conclusión de obras viales

# Oruro en emergencia

**Cívicos no descartan paro y otras medidas de protesta.**

• ORURO

El Comité Cívico de Oruro declaró ayer emergencia y anunció movilizaciones en protesta por el incumplimiento de los plazos de ejecución de los proyectos viales en construcción y de otros que están en trámite desde hace años.

La resolución fue comunicada por el presidente de los cívicos,

Juan Carlos Salazar, quien advirtió que si no hay atención a las demandas se asumirán medidas extremas.

Explicó que se espera un informe del prefecto Armando Rosas sobre el avance de obras del tramo asfaltado Oruro-Paria-Caihuasi y una definición sobre la construcción de la carretera asfaltada Machacamarquita-Huanuni, además de la reposición de la Aduana Distrital.

## ADUANA

En el caso de la Aduana, la situación es preocupante porque la dirección de Oruro es sólo una oficina de paso, mientras que los pue-

tos fronterizos de Pisiga y Tambo Quemado generan ingresos superiores a los 70 millones de dólares/año, aproximadamente, sin que nadie conozca el destino que se asignan a esos recursos.

"Oruro tiene que volver a tener una Aduana Distrital con rango y jerarquía, pero ligada a las subadministraciones de Pisiga y Tambo Quemado, para dar el destino correcto al dinero de las recaudaciones", manifestó Salazar.

Planteó la urgente necesidad de reponer esta distrital para luchar en forma conjunta contra el contrabando. Dijo que el ingreso de los productos de ultramar perju-

dica a empresarios bolivianos y el Estado pierde porque no recauda impuestos.

Entre tanto, aseguró, se pidió el préstamo de los ambientes de la Corporación Minera de Bolivia para instalar allí las oficinas de la Aduana Distrital, mientras se construya el nuevo recinto aduanero en la zona norte de la ciudad.

Advirtió que si estos planteamientos no son atendidos por las autoridades departamentales y nacionales, no se descarta la convocatoria a un paro cívico y otras medidas que serán adoptadas en la asamblea de la orureñidad, convocada para el próximo martes.

## Propuesta prefectoral desata polémica

# ¿Vender con derechos limitados?

**En Tarija quieren evitar disolución de IAB.**

• TARIJA

La Prefectura de Tarija y el gobierno nacional pretenden privatizar Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) con derechos limitados, es decir que el nuevo propietario no podrá disponer totalmente de la industria.

El prefecto, Oscar Zamora, informó que hay un acuerdo con el go-

bierno en ese sentido porque se trata de seguir teniendo esta industria en funcionamiento y evitar que se paralice luego de su venta, como ocurrió con la fábrica de aceites de Villamontes en 1991.

El director de Desarrollo Sostenible de la Prefectura, Carlos Torrico,

informó de una cláusula en ese sentido en el pliego de especificaciones a lanzarse para la privatización de esta industria destinada a preservar el funcionamiento de la factoría.

El Prefecto habló de una "acción de oro" dentro del paquete accionario de la factoría de manera que ante cualquier posibilidad de cierre, paralización o desmantelamiento de la industria se consulte previamente a la Prefectura.

El Prefecto y Torrico reconocieron la necesidad de seguir teniendo en funcionamiento esta factoría y evitar su cierre, como ocurrió con la aceitera de Villamontes que luego de su venta dejó sin fuentes de empleo a varios trabajadores y sin perspectivas de desarrollo a esta parte chaqueña.

La anunciada forma de privatización originó varios comentarios, uno de ellos del consejero Ricardo Colpari en sentido de que una propuesta de venta con "derechos limitados" parecería que inabiliza la transferencia, porque muy poca gente podría adquirir un bien bajo ciertas condiciones.

El presidente de la Cámara de Industrias de Tarija, Alvaro Baldívieso, declaró que una acción limitativa podría lograrse únicamente para que la factoría siga funcionando porque para otro tipo de situación es muy difícil.

Dijo que es muy problemático para un empresario asociarse con el Estado aunque tenga sólo una "acción", porque a partir de ello existe un control por parte de entidades como la Contraloría. "No es que no se quiera el control, el problema es que no hay libertad de acción", explicó.

**Arguye que fue Prefecta**

# Concejo de Oruro rechaza a Quevedo

**Concejal anuncia juicio penal y amparo constitucional.**

• ORURO

La ex prefecta de Oruro Mirtha Quevedo "perdió su mandato de concejal en sus delirios de poder político y angurria de riqueza", según determinación unánime del Concejo Municipal que fijó ayer su posición en ese sentido al rechazar su ingreso a ese ente después de nueve meses.

En cambio, Quevedo anunció un juicio penal "por desacato a la autoridad contra el presidente del Concejo, André Schwartzberg, al no haber dado cumplimiento a su incorporación requerida por el fiscal de Distrito, Daniel Soliz, y también a un amparo constitucional por haber sido vulnerados sus derechos de ciudadana".

Pese a ello, dijo que otorgará un plazo prudencial a los concejales para que rectifiquen su actitud porque aseguró que cumplió con todas las normas y disposiciones que rigen en el país para ejercer su mandato.

## Por mal tiempo

# Sucre sin transporte aéreo, hace tres días

**Todos piden construir un nuevo aeropuerto.**

• SUCRE

La Capital de la República no tiene servicio de transporte aéreo desde hace tres días porque el mal tiempo no permite operaciones en el aeropuerto Juan Azurduy de Padilla.

Ninguna nave pudo aterrizar y por ende despegar debido a la mala topografía que rodea a dicho aeropuerto.

Todo ello generó graves problemas y las autoridades empezaron recién a preocuparse en serio.

Sure, en la práctica, se convirtió en una isla. Sólo hay comunicación vía terrestre desde otros puntos del país.

Por falta de transporte aéreo no llegó ayer el Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, ni la ministra de Justicia, Ana María Cortés, ya que tenían el objetivo de declarar a esta ciudad Capital de la Justicia.

El grupo musical mexicano

"Maná" no pudo llegar y su concierto fue cancelado; miles de turistas que dieron frustados ya que inclusive habían llegado de Potosí y Tarija.

El equipo de fútbol Real Barde Potosí, que llegó a esta ciudad para tomar un avión a Santa Cruz, se quedó tres días y se vio impedido de cumplir un compromiso dentro del torneo figero.

Esta ciudad, sede del Poder Judicial y del Ministerio Público, es sin periódicos nacionales dentro de tres días.

Un equipo de una cadena de televisión de EE.UU., que llegó para filmar atractivos turísticos tuvo que retornar por tierra para no perder un vuelo internacional.

La suspensión de operaciones aéreas puso nuevamente sobre la tapete la necesidad de contar con un aeropuerto que funcione las 24 horas, pese a las inclemencias del tiempo.

La única alternativa es construir uno en Yamparáez, donde hay grandes pampas a 20 kilómetros de Sucre. Sin embargo, faltan estudios técnicos y los primeros cálculos señalan que se necesita una inversión de 45 millones de dólares para ese fin.



Cooperativa de Servicios de Agua y Alcantarillado de Tarija - Bolivia

## COOPERATIVA DE SERVICIOS DE AGUA Y ALCANTARILLADO DE TARIJA "COSAALT LTDA."

### INVITACION PUBLICA No. 02/98

(2º. Convocatoria)

La Cooperativa de Servicios de Agua y Alcantarillado de Tarija, COSAALT LTDA., invita a empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión del siguiente producto de desinfección:

13.500 Kg. de HIPOCLORITO DE CALCIO SOBRESATURADO, con cloro disponible igual o mayor a 65%

Los interesados podrán adquirir el Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas en oficinas de COSAALT, calle Bolívar esquina Juan Misael Saracho, previa cancelación de Bs. 250.-

Las ofertas se presentarán conforme a las formalidades requeridas en las Especificaciones, con una MUESTRA DEL PRODUCTO OFERTADO debidamente embalado, hasta Hrs. 17:30 del día 23 de abril de 1998 (Plazo ampliado) en Secretaría de Gerencia. El acto de apertura se realizará el mismo día a Hrs. 19:00.

Tarija, 1 de abril de 1998



en PRESENCIA

oportuna y veraz



Trinidad en alerta roja

## Confirman caso de fiebre amarilla

Vacunación intensa fue iniciada

• TRINIDAD

El Centro Nacional de Enfermedades Tropicales (Cenetrop) de Santa Cruz en comunicación con las autoridades de Salud confirmaron que el caso presentado hace una semana, de posible fiebre amarilla, es positivo, informó el director de Epidemiología, Luis Alberto Gantier.

El epidemiólogo enfatizó que esta situación pone en alerta a las autoridades de Salud de Trinidad, las que ya han determinado entregar dosis de vacuna a todas las postas de la ciudad para que los trinitarios que aún no tienen la vacuna acudan de inmediato a inmunizarse.

Recordó que los mosquitos "Aedes Aegypti" están infectados con este mal, por lo que se debe

tener mucho cuidado, ya que existe el riesgo de que cualquier persona no vacunada se infecte y pueda correr la misma suerte del joven que contrajo el mal en la zona Santa Cruz Sur y que falleció a los tres días de contraer fiebre amarilla.

## VACUNAS

Explicó que se recurrirá a las autoridades nacionales para que se adquieran insecticidas y se eliminen a los mosquitos portadores de este mal, ya que esto podría generar una epidemia entre los cerca de 10 mil ciudadanos que no están vacunados.

Enfatizó que 70 mil trinitarios están ya libres de contraer el mal, ya que el año pasado cuando se presentaron cinco casos se vacunó a la mayor parte de la población, "ahora imploramos a que los que no se vacunaron acudan a las postas sanitarias para inmunizarse contra el mal", pidió la autoridad sanitaria.

## El nuevo director de SDC

## Corredor de exportación prometen a Chuquisaca

Italo Carrazana, dirigirá el desarrollo vial.

• SUCRE

El flamante director del Servicio Departamental de Caminos (SDC), Italo Carrazana, promete trabajar intensamente para que se haga realidad un corredor de exportación por Chuquisaca.

Tras ser poseñado en el cargo por el prefecto Carlos Taboada, agradeció el servicio de su antecesor Gastón Zamora, quien trabajó en el SDC durante 30 años.

"Quiero reconocer la labor realizada por este profesional. Hasta donde conozco y por las referencias que tengo sé que se entregó a la institución, logró concretizar muchos proyectos y los que quedan yo los continuaré", afirmó.

## PROMESAS

Carrazana dijo que tratará de que se concluya el movimiento de tierras en los tramos Sunchu Tambo-Puente Sacramento y Yamparíz-Tarabuco para que pronto se

inicien obras de tratamiento superficial (asfaltado).

"Voy a implantar una política agresiva al mantenimiento de carreteras. Trataré que se hagan realidad muchos proyectos anhelados que los gobiernos pasados no pudieron hacer realidad", agregó.

## UN RETO

Dijo que los corredores bioceánicos y la integración a los países de la Comunidad Andina son un gran reto para Chuquisaca y para su autoridad. Para ello pidió el apoyo del prefecto y de los gobernantes nacionales.

"No debemos olvidar que somos el corazón de América del Sur y en tal sentido debemos tener a tener nuestras vías de comunicación en una perfecta transitabilidad para que nos permita transportar nuestros productos a los mercados internacionales", afirmó.

Carrazana es un joven militar de ejército e ingeniero. Hace tiempo trabajó en el Batallón de Ingenieros que tiene asiento en esta ciudad y en el Chaco chiquitaniano.

## Se dictó auto final de la instrucción

## Juez salva a Edgar Lazcano

Miguel Sandi será procesado por tres delitos

• POTOSÍ

El alcalde de Colquechaca y principal beneficiario del fraude de que estuvo a punto de consumarse en Maragua, Edgar Lazcano, se libró de ser procesado por su presunta participación en ese hecho debido a las decisiones que asumió el juez instructor de aquella ciudad provincial, Tomás Romero.

## AUTO FINAL

Según confirmó el presidente de la Corte Departamental Electoral, Freddy Flores Ponce, el juez Romero dictó el auto final de la instrucción que encuentra indicios de responsabilidad en Miguel Sandi pero no incluye a Edgar Lazcano.

La Alcaldía también está en la mira

## Vecinos "tomaron" Cessa

## Ex prefecto

Enrique Urquidi fue agredido e insultado.

• SUCRE

Decenas de dirigentes vecinales, portando pancartas y haciendo explotar petardos, "tomaron" ayer las oficinas de la Compañía Eléctrica Sucre S.A. (Cessa) para impedir el ingreso del presidente de esa empresa, Enrique Urquidi, que fue nombrado por el alcalde Germán "Chunka" Gutiérrez.

Cessa hasta diciembre de 1997 tenía el estatus jurídico sui generis de Cooperativa Eléctrica Sucre S.A., pero por decisión de sus accionistas cambió a Compañía Eléctrica Sucre S.A.

Si embargo, aún no tiene estatutos y su directorio es transitorio. En medio de ello fue designado Urquidi e inmediatamente estalló la polémica.

Al principio fueron declaraciones, comunicados y amenazas de vecinos y cívicos contra el ex prefecto. Ayer, la paciencia de los vecinos se acabó.

Urquidi -que intentó ingresar a Cessa- fue agredido físicamente por un grupo de gente que estaba en la puerta del edificio de la empresa. Le arrojaron algunos objetos y le gritaron frases irreproducibles.

## TARAJCHI

En las pancartas y carteles habían inscripciones contra el MNR, partido del que Urquidi es jefe. "Urquidi, tarajchi" fue escrito en una gigante cartulina, haciendo referencia a esa ave que suele apropiarse de casa (hornos o nido) ajena.

El directorio de Cessa está integrado por seis ciudadanos que representan a la Alcaldía (1), ENDE (1), Comité Cívico (1), provincias (1), juntas vecinales (1) y trabajadores (1).

Cuatro de ellos, los últimos, decidieron prohibir al gerente de Cessa, Jorge Arduz, la entrega de documentos a Urquidi; asimismo, determinaron no autorizar la publicación de un proyecto de estatutos



ARCHIVO



ARCHIVO

"Chunka" Gutiérrez nombró a Urquidi y comenzaron los problemas

en un diario local que intenta cobrar 7.000 dólares por una separata.

## DESAUTORIZACION

En conferencia de prensa denunciaron que el representante del alcalde local está asumiendo decisiones sin consultar a cinco de los seis directores.

"Este caballero (Urquidi) está queriendo manejar Cessa como si fuera de él y eso no lo vamos a permitir", afirmó el cívico Mario Oña.

El presidente de la Fejuve, Fortunato Gonzales, declaró enemigo de los vecinos a Urquidi y pidió la renuncia inmediata del cargo de presidente de Cessa.

Anunció que si ello no ocurre hasta este fin de semana las juntas vecinales "tomarán" la Alcaldía el lunes y advirtió que "los políticos del MNR, que intenta apoderarse de Cessa, serán secuestrados".

## NO RENUNCIARE

El cuestionado jefe del MNR y ex prefecto en declaraciones a PRESENCIA dijo que los opositores a su designación temen dejar de ser directores una vez sean aprobados los nuevos estatutos.

## Es la segunda vez

## Concejo censura a Joaquino

## Supuesto

maltrato a dirigentes es un motivo.

• POTOSÍ

El Concejo Municipal de Potosí emitió un segundo voto de censura en contra del alcalde, René Joaquino, a quien los dirigentes del Sindicato de Trabajadores Municipales acusaron de malos tratos.

La censura fue emitida en la última sesión ordinaria del Concejo y fue aceptada resuadamente por el alcalde que, sin embargo, rechazó las acusaciones en su contra.

"Yo respeto lo que determine el Concejo Municipal", señaló Joaquino al conocer la noticia.

## RAZONES

Para emitir su censura, el concejo analizó los antecedentes de supuesta negligencia por parte del alcalde, especialmente en el impulso procesal al juicio por la mala construcción del complejo recreacional de Tarapaya.

Los concejales señalaron que Joaquino faltó a las audiencias de ese juicio y, por tanto, demostró

negligencia en el ejercicio de sus funciones.

Pero, además se consideró la denuncia del Sindicato de Trabajadores Municipales, cuyos dirigentes habrían sido maltratados por el alcalde.

## "NO ES ASÍ"

Joaquino rechazó esas afirmaciones y explicó que no pudo acudir a las audiencias del caso Tarapaya porque a la misma hora tuvo que atender otras obligaciones, como participar en una sesión de honor al Embajador de Francia.

En cuanto a la versión de los trabajadores, negó que haya existido maltrato ya que, según dijo, sólo les pidió que soliciten formalmente una audiencia porque otras instituciones esperaban ser recibidos por el alcalde.

Aunque suscribió un pacto de co-gobierno con ellos, Joaquino se distanció de los dirigentes municipales cuando comenzó a ejecutar su programa de moralización en el municipio.

## SEGUNDA VEZ

Esta no es la primera censura contra el alcalde, ya que anteriormente fue objetado por el Con-



ARCHIVO

Joaquino recibe un nuevo golpe

cejo Municipal también por supuesta negligencia.

A tiempo de rechazar las exigencias de destitución remitidas por la Contraloría, el concejo censuró a Joaquino por no haber iniciado a tiempo un juicio

coactivo contra tres ex alcaldes.

René Joaquino ya no tiene ningún respaldo en el Concejo ya que hasta los dos concejales de su partido, el EJE-Pachakuti, le dieron la espalda por razones que aún no terminan de ser explicadas.

Padres de familia anuncian marcha de protesta el lunes

## 2.000 niños sin educación

Exigen 2.070  
nuevos ítems y  
refacción de  
centros escolares.

• SANTA CRUZ

La falta de maestros y la refacción de establecimientos educativos deja a más de 2.000 niños sin educación y obligó a los padres de familia a salir a las calles para protestar y exigir al gobierno central y municipio local atención a sus demandas.

Tito Sanjinés, dirigente de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), aseguró que los barrios pobres están librados a su suerte, no son atendidos, pero son números de estadísticas que sirven a las autoridades locales para que hablen del crecimiento demográfico, pero no les importa sus necesidades.

## MARCHA EL LUNES

Explicó que los padres de familia están cansados de reclamar sin ser escuchados y por ello decidieron salir en marcha de protesta el lunes 6, desde los barrios hacia el centro de la ciudad, para repudiar la actitud del gobierno que no está cumpliendo con su obligación de brindar educación gratuita. "Los padres de familia se cansaron de pagar a los maestros por su cuenta y exigen que el gobierno asuma su obligación", añadió.

Sanjinés manifestó que los jefes de familia en la mayoría de los establecimientos educativos pagan entre 10 a 30 bolivianos/mes por cada hijo para pagar a



Escolares exigen atención.

los maestros que no tienen ítems. "Esto es un grave problema para las familias humildes", manifestó.

A su juicio, en otras palabras la educación ya no es gratuita, como dicen las leyes, porque los padres de familia tiene que pagar a los maestros, financiar la refacción de los establecimientos y otros gastos de mantenimiento.

## ÍTEMES EXIGIDOS

Sanjinés explicó que la falta de ítems es un gran problema que se arrastra desde hace años y que los padres de familia intentaron pagar pagando a los maestros que

no tenían ítems. Sin embargo, la demanda no es atendida.

Se estima que en Santa Cruz hay cerca de 700 mil estudiantes, de los cuales más de 400 mil estudian en colegios fiscales. De los 2.070 ítems solicitados sólo 325 nuevos fueron asignados para esta gestión dejando un gran déficit que los padres de familia no están dispuestos a seguir cubriendo, informó el dirigente.

## INFRAESTRUCTURA

Por otro lado, Sanjinés informó que otro gran problema es la mala infraestructura que tienen los centros educativos de la ciudad.

En cada unidad vecinal hay entre dos a tres escuelas que requieren de refacción; en algunas empezaron los arreglos pero éstos no concluyen debido a que las constructoras no recibieron los desembolsos de la Alcaldía.

Para que esas obras se puedan concluir el Concejo Municipal debe aprobar el Plan Anual Operativo (PAO) para la presente gestión, de lo contrario las mismas seguirán paralizadas.

Sanjinés lamentó que el PAO no pueda ser aprobado porque algunos concejales se han dado a la tarea de desviar la discusión a temas personales en lugar de aprobar este instrumento tan necesario.

## En Trinidad

## Centro educativo en medio del agua

Niños y padres protestaron ayer para exigir atención.

• TRINIDAD

El camino a San Ignacio, San Borja y La Paz fue bloqueado ayer durante cinco horas por más de mil personas, entre alumnos, maestros y padres de familia de la zona Plataforma, que exigen el traslado de su escuela "Elsa Henrich de Melgar" a un sector de la ciudad donde no se inunda, ya que este centro educativo está continuamente en medio del agua, por lo menos en época de lluvias.

Los vecinos informaron que en varias oportunidades pidieron al municipio local el traslado del establecimiento escolar al sector entre el mercado campesino y la Empresa de Fomento Pesquero, donde hay una extensión de 800 metros cuadrados de terreno, pero las autoridades municipales se niegan atender el pedido.

## BLOQUEO DE CAMINO

Los padres de familia, para expresar su protesta, bloquearon el camino a La Paz, donde más de 50 motorizados quedaron varados esperando la solución al conflicto.

Inclusive la Policía trasladó a sus efectivos para levantar a los manifestantes. Luego de una discusión entre autoridades policiales y los bloqueadores, el comandante de la Policía, coro-

nel Guido Terán, convocó al alcalde Tadeo Ríbera (UCS). Este último afirmó que él no dio ninguna contraorden para que los niños no se asienten en el terreno solicitado.

Además, Ríbera se comprometió a ordenar la ocupación del área por parte de los escolares. Anunció que durante este año construirá el nuevo centro escolar en ese lugar siempre y cuando se tenga el apoyo de las empresas financieras y, además, el apoyo de los vecinos.

## SÓLO UN AULA

El presidente de la junta de vecinos, Luis Alberto Paral, afirmó que en esta escuela se educan mil niños, entre el turno de la mañana y la tarde, pero hay dificultades porque sólo un aula puede ser utilizado pues el resto tiene agua durante toda la época de lluvias.

Ante esta situación, continuó Paral, los padres de familia se vienen en la necesidad de construir un nuevo centro educativo pero en los terrenos que están próximos a la Empresa de Fomento Pesquero.

Anunció que tienen reunidos una contraparte de 10 mil dólares para iniciar la obra, sin embargo, se necesita autorización del municipio trinitario.

El dirigente justificó el bloqueo del camino porque a su juicio era la única forma de ser escuchados. "Hasta ahora sólo tenemos la promesa del alcalde Ríbera, por tanto no está desviada de realizar más bloques en el camino a La Paz", dijo.

## Durante 10 años en Oruro

## Robaban Bs1.500/día del SeLa

Varios  
funcionarios  
están  
implicados.

• ORURO

El Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SeLa) de la ciudad de Oruro perdió 1.500 bolivianos/día en los últimos diez años, por la sustracción de las recaudaciones por parte de sus funcionarios encargados de cobrar facturas por el consumo de agua potable, denunció ayer su gerente general Marcos Belzu.

## 30 MIL BOLIVIANOS

Explicó que por este caso son

procesados varios funcionarios y ex autoridades de la empresa, porque se estima que la pérdida mensual supera los 30 mil bolivianos/mes.

Belzu, junto al presidente del directorio de la empresa y alcalde municipal Jorge Barrientos Zapata, anunció que se constituirá en parte civil para pedir el total esclarecimiento de este hecho que supone un grave daño económico a la empresa, que siempre estuvo en situación deficitaria.

## REVELAN EN ENERO

Sección Comercial, Rosario Montecinos, descubrió esta irregularidad, pues el pasado 22 de enero inició el proceso de revisión de las listas del parte diario y allí constató que en fecha 13 de enero un

talón no fue declarado, correspondiente al pago de la cuenta N° 02102064, firmado con la factura N° 483057, a nombre de Pedro Quispe Huancas por el valor de 947,70 bolivianos.

## PAGO REBAJADO

La factura original superaba los dos mil bolivianos, pero por instrucción de la jefatura de Recursos Humanos se condonó parte de la deuda y luego el dinero que correspondía al pago "rebañado" de la factura no ingresó a caja, lo que determinó un seguimiento que permitió establecer la apropiación indebida de dineros que efectuaban los funcionarios de SeLa.

## PROCESO JUDICIAL

El fiscal de Distrito, Daniel

Soliz, en conocimiento de la denuncia dijó que el proceso judicial se ampliará en contra de otros funcionarios y ex funcionarios, porque existen serias denuncias y documentos que muestran que estos hechos imparciales se han producido desde hace 10 años, ocasionando un grave daño económico a la empresa.

## CAIGA QUIEN CAIGA

"No importa caiga quien caiga, vamos a proseguir con la investigación y este caso tiene que aclararse, porque no vamos a permitir que los dineros que paga el pueblo sean aprovechados por funcionarios que se han encargado a lo largo de estos años, con el robo de esos dineros", aseguró.

## Estado aún puede cobrar Bs10 millones

## Piden revisar fallo a Yana Mallku

Aduana  
recurrirá a Corte  
Suprema de  
Justicia.

• POTOSÍ

La administración de la Aduana de Potosí recurrirá a la Corte Suprema de Justicia para modificar la sentencia que libra a la empresa Yana Mallku de pagar más de 10 millones de bolivianos por impuestos, anunció el abogado de esa entidad Kenny Prieto Barragán.

## EMPRESA YANA MALLKU

El juez coactivo de Potosí,

Aquiles Andia, declaró probada la demanda que la empresa Yana Mallku interpuso contra la Aduana y la sala social de la Corte Superior del Distrito, confirmó recientemente la sentencia.

En virtud a las decisiones judiciales, la empresa se libra de pagar más de 10 millones de bolivianos de mercadería en 1988 y 1989.

## DOCUMENTACIÓN

Según documentación a la que tuvo acceso PRESENCIA, el juez coactivo tomó en cuenta que uno de los documentos del proceso fue frágido mientras que la prescripción argumentada por la em-

presa se interrumpió en abril de 1991.

## CASACIÓN

El miércoles, el abogado Prieto confirmó el anuncio de la Dirección General de Aduanas en sentido de que se recurrió la casación ante la Corte Suprema de Justicia para corregir el fallo que favorece a Yana Mallku.

Para conseguir los documentos que prueban que la prescripción fue interrumpida, Prieto viajará a Uyuni luego de interponer el recurso en la Corte Superior de Distrito.

## NOTIFICACIÓN

En la subadministración de la

Aduana de Uyuni está la notificación que se entregó el 11 de abril de 1991 a la comitente de la empresa Yana Mallku, la Agencia Despachadora de Aduanas E. Silva, que interrumpió la prescripción.

## ERRORES FORMALES

Aunque la sala social de la corte emitió el auto confirmatorio de la sentencia el 17 de febrero, la Aduana tuvo tiempo de responder porque se cometieron errores formales en la notificación.

La comunicación con el autor confirmatorio fue emitida a nombre del ex subadministrador de la Aduana, Angel Negrón, cuando el titular regional de esa entidad es Franklin Ramirez.



Cemento argentino ingresa al país en forma ilegal.

Encabezará diputados y organizaciones cívicas

# El Alto para y marcha el lunes

**Municipio alteño ya perdió 757 kilómetros cuadrados.**

• **EL ALTO**  
Las organizaciones sindicales y

cívicas de la ciudad de El Alto confirmaron ayer la realización de un paro cívico y marcha, el lunes 6 de abril, por la defensa de la integridad de su territorio, creado el 6 de marzo de 1995.

A una reunión convocada por la Central Obrera Regional (COR) asistieron el diputado Claudio Loza (Condepas), el alcalde Alberto

Jiménez y representantes de las organizaciones de profesionales y vecinales, para ratificar el paro y la movilización por los hitos de delimitación que tiene el municipio.

Victor Callisaya, secretario general de la COR, informó que El Alto cominará al Poder Ejecutivo y al Parlamento Nacional para que de

una vez definan la delimitación de la jurisdicción municipal alteña.

Dijo que en la reunión se determinó exigir al Parlamento solucionar la delimitación territorial en una sesión extraordinaria, ya que ahora se encuentra en receso. También cominaron a los diputados uninominales de El Alto a conseguir esa posibilidad y en caso de que no lo hagan serán declarados negligentes.

Según el diputado Loza, durante el receso parlamentario se pretende entrar en una fase de tramitación de la delimitación territorial ante el Poder Ejecutivo, Parlamento y la Secretaría de Participación Popular.

Aseguró que El Alto tiene que presentar sus alternativas a las comisiones parlamentarias, después de las reuniones tripartitas (entre Laja, Achocalla y El Alto), para elaborar un informe que luego será remitido al plenario de la Cámara de Diputados para su resolución final.

## NUEVA DIRECTIVA

### NOMBRE

### CARGO

### PARTIDO

ADALBERTO COPA

Presidente

Independiente

OLGA FLORES

Vicepresidenta

Condepas

ALBERTO RADA

Secretario

No se sabe

MARTÍN TARQUI

Socio. Actas

No se sabe

se comprometió concertar sus acciones con el Comité de Vigilancia. También anunció que facilitará suficiente información a fin de construir un gobierno municipal de gestión transparente.

## ACCIONES

Anunció que otra de las acciones de su gestión será mantener información a las juntas vecinales de todos los sectores del municipio.

En representación del directorio saliente del Comité de Vigilancia, Andrés Ortega informó que en una primera parte de la gestión los primeros representantes tropezaron con la interpretación de la Ley de la Participación Popular. Ahora, dijo, se deja a la actual directiva documentos y otros instrumentos que servirán para que se haga una buena fiscalización al ejecutivo municipal.

El alcalde alteño Alberto Jiménez

Reveló que en los resultados del censo de población y vivienda de 1992 el distrito siete, que corresponde al sector rural de El Alto, no figura ningún habitante. Por esa situación el gobierno no asigna recursos para ese distrito; sin embargo, los otros seis distritos contribuyen para que se asigne 1.6 millones de bolivianos.

La nueva directiva tendrá que fiscalizar los 70 millones de bolivianos procedentes de la participación popular, que se asigna en la presente gestión a El Alto.

## PERDIDAS

Según un informe que ya tiene elaborado la Comisión de Límites del Parlamento, El Alto habría perdido ya 757 kilómetros cuadrados de su superficie, de los cuales el 20 por ciento son absorbidos por el municipio de Laja, de la tercera sección de la provincia Murillo.



Ciudad de El Alto.

## GOBIERNO MUNICIPAL DE PUERTO PÉREZ INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de Puerto Pérez según Normas de Contratación de Bienes y Servicios, tiene a bien convocar a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la ejecución del siguiente proyecto.

I.D. No. 001/98

## CONSTRUCCION PRIMERA FASE CASA DE GOBIERNO - PUERTO PÉREZ

El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la Dirección Administrativa ubicada en la Plaza Principal de Puerto Pérez a partir del 6 de abril del presente año, previo pago de Bs. 300.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta Hrs. 12:00 p.m. del día viernes 17 de abril del año en curso.

La apertura de sobres se efectuará en acto público el mismo día a Hrs. 16:00 en las oficinas del Gobierno Municipal de Puerto Pérez.

Puerto Pérez, 2 de abril de 1998.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE AGRONOMIA

## INVITACION DIRECTA No. 002/98

## PROVISION DE UN BUS DE PASAJEROS PARA LA FACULTAD DE AGRONOMIA (ENTREGA INMEDIATA)

La Universidad Mayor de San Andrés, invita a las Empresas Nacionales e Internacionales legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la provisión de un vehículo.

El Pliego de Condiciones podrán recoger de la DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA, piso 11 del Edificio HOY Av. 6 de Agosto No. 2170, previo depósito de Bs. 120.00 (Ciento veinte 00/100 Bolivianos) en Caja Recaudadora, Planta Baja del Monoblock Central Av. Villazón No. 1995, a partir del día viernes 03 del mes de abril.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán hasta el día lunes 04 de mayo del presente año, a horas 12:00 a.m., en sobre cerrado y lacrado en las oficinas de Asesoría Jurídica piso 12 del Edificio HOY Av. 6 de Agosto No. 2170.

La apertura de sobres de las propuestas se llevará a cabo el día martes 05 de mayo, 1998 a horas 8:30 a.m. en DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA.

La Paz, abril de 1998.

REVISTA DOMINICAL  
PRESENCIA

ESTE DOMINGO:  
PUERTA ABIERTA

La revista dominical con temas de interés cultural.

# Mañana en:



- Facetas de la dignidad humana Pág. 2
- El respeto a las reglas de juego Pág. 3
- Actividad legislativa 1997-1998 Pág. 4 y 5
- Un diputado analiza la política Pág. 6
- Perfil de la Defensora del Pueblo Pág. 7
- Federalismo versus Unitarismo Pág. 8

en PRESENCIA

oportuna y veraz

en PRESENCIA

oportuna y veraz

Río Beni crece y crece

# San Buenaventura en riesgo

## Familias

perdieron cultivos y temen brote de enfermedades.

• LA PAZ

"La localidad pacería de San Buenaventura corre el riesgo de desaparecer" a consecuencia de los efectos que causa la crecida del río Beni,

alertó ayer el alcalde de esa población, Edgar Jáuregui Nogales.

Según el informe, las aguas se acercan a la localidad en gran medida porque las lluvias en el campo fueron constantes. Dijo que sus habitantes no pudieron cosechar arroz a tiempo y perdieron varios cultivos.

Mientras que en otro lugar de la región los pobladores tuvieron que soportar la sequía, que también causó serios daños a la producción agrícola.

## CRECIDA DEL RÍO

Ahora la mayor preocupación de aproximadamente cinco mil habitantes es por la crecida de las aguas del río Beni, en cuyas orillas está ubicada la población de San Buenaventura, porque está causando serios problemas. "El río Beni está arrasando a la población y corremos el serio peligro de perder parte del pueblo. Por eso estamos aquí con la intención de salvarlo", informó el alcalde.

## ENFERMEDADES

Otro efecto de la crecida del mencionado río, que tiene más de 600 metros de ancho, es la aparición de enfermedades que podrían contagiar a sus habitantes y también a las diferentes etnias, como los Tanaka y los Chama, que viven en la región. Se teme el brote de malaria y tifoidea, característicos en la zona.

"En esta época por el afluente del río Beni pierden cosechas y hay brote de malaria. Tenemos ya el personal proporcionado por la Prefectura, lo que necesitamos son insumos para fumigar diferentes sectores y así prevenir enfermedades infecciosas", sostuvo el concejal de San Buenaventura Santiago Flores.

## EVACUAR

Las autoridades de esa localidad pidieron ayuda a las autoridades de la Prefectura del Departamento de La Paz para evacuar a la gente que vive en las orillas del río y enfrentar las enfermedades que padece esa región.

"Hemos recurrido al gobierno departamental y nos está apoyando. También hemos presentado una nota al Ministerio de Defensa pidiendo su colaboración y estamos seguros que vamos a contar con la ayuda del gobierno", señaló Jáuregui.

El funcionario informó además que se está implementando un programa de atención primaria en salud, en coordinación con la Prefectura, Médicos Mundi y el Gobierno Municipal de San Buenaventura en toda la jurisdicción.



Maquinaria pesada encauza río Seco.

## Ciudad de El Alto

# Afectados claman ayuda

tribuir la cooperación de Defensa Civil, anunció el alcalde Alber Jiménez.

Tras la inundación y el desbordamiento del río Seco, la comuna altina envió dos topadoras y tres palas mecánicas para limpiar la cuenca y reubicar los defensivos remolcados por las aguas.

Jiménez aseguró que se despliegan obreros y maquinaria para colocar defensivos con la finalidad de minimizar los efectos de futuras inundaciones en la zona.

Anunció que se pedirá cooperación económica del gobierno o algún organismo internacional para que se reconstruyan las viviendas destruidas.

El comandante de la Unidad de Bomberos de El Alto, mayor Gerardo Zubala, informó que las últimas lluvias no causaron ningún problema de magnitud en otras zonas de la ciudad.

## 37 viviendas quedaron dañadas.

• EL ALTO

Las familias afectadas por el desborde del río Seco, en la zona norte de la ciudad de El Alto, pidieron ayuda a Defensa Civil porque hasta ayer nadie mostró solidaridad con ellos, pese a que extraordinariamente quedaron dañadas alrededor de 37 viviendas en cinco urbanizaciones y la muerte de una persona de 35 años de edad.

Una vez que se tenga el número exacto de los afectados y se haya cuantificado las pérdidas materiales, la comuna, a través de sus organismos, se constituirá en organismo coordinador para dis-



Crece el río Beni y pone en peligro a San Buenaventura.

# BACALAO NORUEGO EXQUISITO MANJAR MUNDIAL EN ZATT

Ofertas válidas del 4 al 9 de abril

BACALAO NORUEGO LEGITIMO 1/2 KILO

## Bacalao con apio

Para 4 personas:  
1 kilo de bacalao remojado,  
500 gramos de apio,  
cuchara de aceite de  
aceite de oliva o mantequilla,  
50 gramos de pasas, 50  
gramos de pita, 50 gramos  
de aceitunas negras, 1  
cebolla, 1/2 kilo de tomates,  
pimienta, y en su caso sal.

Limpiar el apio y cortarlo en pedazos.  
Darle un hervor en tan  
poca agua como sea  
posible. Picar la cebolla  
fina y rebozar con  
cuidado en el aceite  
hasta que se dore. Añadir  
los trozos cortados en  
rodajas y hervirlos a  
fuego vivo unos 10  
minutos.

Cortar el pescado la piel y las espinas y cortarlo en pedazos medianos. Cuitar las piezas a las aceitunas. Echar los pedazos de pescado en la salsa de tomate y añadir los ingredientes restantes. Mover un poco en el sartén para que los ingredientes se mezclen sin que se deshagan los pedazos de pescado. Tapar y dejar hervir a fuego lento hasta que el pescado esté listo, unos 15 minutos, según el tamaño de los pedazos. Servir con pan o con papas.

RECETA DE LA SEMANA

SABOREE EL LEGITIMO BACALAO NORUEGO

Evite el cólera consumiendo  
nuestras frutas y verduras de carpa  
solar y riego controlado, garantizadas  
por ZATT SUPERMERCADOS.

MIEMBRO DE:

ADESA

## Preparación

Limpieza y remojo:  
Si se desea, la piel puede quitarse antes de  
ponerla a cocinar. Una vez que la pieza se corta  
en trozos. Colocar los trozos en un recipiente  
con abundante agua fría y dejarlos en remojo  
entre 24 y 48 horas. Cuanto más grueso sea el  
pescado y más seco, éste necesita más  
tiempo en remojo. Los trozos se quitan con  
más facilidad escaldando el pescado.

## Cocción

Los trozos de pescado se echan en agua  
hirviendo, se apartan del fuego y se dejan  
reposar entre 10 y 15 minutos. Recuerde que  
el bacalao noruego crece mucho. Aumenta de  
peso al cocinarse.

# EL BACALAO SECO

El bacalao noruego es un producto de pescado salado,  
secado y especialmente tratado para conservar todas  
las buenas cualidades del pescado fresco. Sólo el agua  
le ha sido extraída. Gracias a este método de  
conservación, probado a lo largo de muchas generaciones,  
se consigue un producto concentrado, sabroso, dulcuroso  
y nutritivo. Tiene bajo contenido de grasas, pero es rico  
en yodo, minerales como hierro y calcio, y vitaminas, en  
especial la vitamina B. El bacalao es sano y fácil de  
digerir, un producto natural auténtico.

ZATT 1 Obrajes Calle 16 N° 460 Telf. 786623 - 786624  
ZATT 2 Sopocachi Av. Sánchez Lima N° 2362 Telf. 323139

Contribuyamos a la Educación pagando todos nuestros impuestos.



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

La Paz, Bolivia, sábado 4 de abril de 1998

# PRESENCIA ECONOMÍA



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

Ley de Valores modifica contratos

# Capitalizadas inconformes

## RESPETO

Al señalar que no se oponen a que sus actividades estén controladas, los socios estratégicos de las empresas capitalizadas, indicaron que la supervisión debe realizarse en el marco del Código de Comercio y del sistema de regulación, como corresponde a lo legalmente establecido.

## SECRETO BANCARIO

Explicaron que en el caso de las entidades bancarias, la información se remite diariamente a la Superintendencia de Bancos y al Banco Central de Bolivia, instancias que respetan el secreto bancario.

En cambio a las capitalizadas pueden hacerles una auditoría hasta los ministerios que no forman parte del sistema de regulación.

## FUERA

Las empresas también objetan que, mediante esta ley, el gobierno dejó de lado a las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs), instituciones que, por el contrario, deberían tener una participación más directa y eficiente en los directorios.

La norma exige, dijeron, que los directores y síndicos sean independientes de las AFPs.

## AFPs quedan fuera de los directorios.

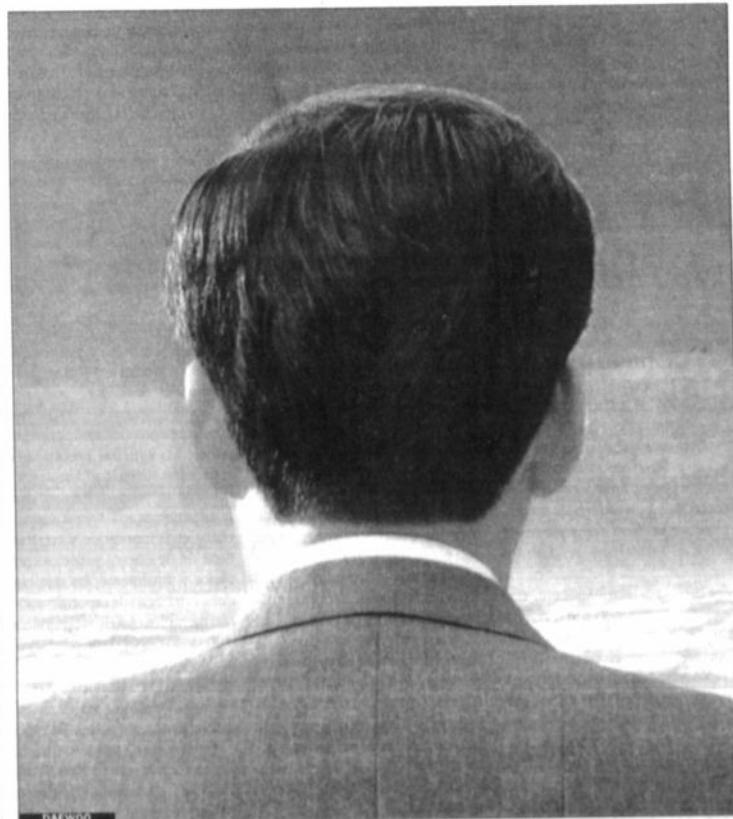
• LA PAZ

Los socios estratégicos de las empresas capitalizadas no están conformes con la Ley de Valores, recientemente promulgada por el Poder Ejecutivo, y hicieron llegar su reclamo al gobierno, donde se observó, principalmente, que los cinco artículos referidos a las funciones de los directores y síndicos son de hecho modificaciones a los contratos suscritos con la anterior administración, pese a que las autoridades se comprometieron, incluso ante la Embajada de Estados Unidos, a no cambiar estos documentos.

## CUESTIONAMIENTO

Según fuentes allegadas a las compañías, éstas cuestionan las nuevas obligaciones de información que se les asignan a los directores y síndicos, quienes deberían estar sometidos a normas de confidencialidad.

Se facilita a cualquier persona, o grupo de personas, sean del gobierno o del Congreso, a acceder a datos secretos de las empresas, lo que no ocurre por ejemplo con los bancos.



Capitalizadas sienten que les han dado la espalda.

Roberto Landívar:

# “El Bidesa no mintió en sus cuentas”

Súper trata de confundir proyecto con balance, dice.

• LA PAZ

El diputado Roberto Landívar, accionista mayoritario del Bidesa, banco en proceso de liquidación, negó ayer que las pérdidas acumuladas y declaradas sean falsas, como deducen las autoridades financieras de los primeros resultados de las auditorías.

Tratan (la Superintendencia de

Bancos) de confundir el balance oficial, con un proyecto elaborado y presentado por los inversionistas Sunchase al Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero (Fondesif), indicó.

Según un documento enviado por Landívar, el Bidesa concuerda

con que el estado general de ganancias y pérdidas al 31 de octubre de 1997, arrojaba una pérdida acumulada de 3.920.171 dólares y que la pérdida de la gestión 97 alcanzaba a 2.907.107 dólares.

## SIN APROBACIÓN

Sin embargo, la Superintendencia de Bancos elaboró un informe de auditoría al 31 de agosto de 1997, que fue puesto en conocimiento de los ejecutivos del banco casi tres meses después, donde se establecen pérdidas que sumaron alrededor de 10 millones de dólares. Legalmente, debieron efectuar los descargos respectivos en 30 días, pero nunca tuvieron este plazo, razón por la cual el documento no fue considerado por el Directorio y la Junta de Accionistas de la institución bancaria para que así se incorpore al balance general.

Explicó que durante las negociaciones con el Sunchase, la Superintendencia les obligó a tomar en cuenta la auditoría que no fue aprobada en el banco, para permitir que conversen con el Fondesif, en el afán de conseguir un apoyo financiero. Sólo por este motivo el proyecto entregado a esta institución lleva las firmas de los ejecutivos del Bidesa.



Roberto Landívar en una anterior conferencia de prensa.

# Subasta pública sin fecha Aduana rematará 200 vehículos

La Aduana dispuso el decomiso definitivo y posterior remate en subasta pública de más de 200 vehículos que se encuentran involucrados en el delito del contrabando.

Debido a que terminaron los plazos otorgados para regularizar documentos, la Aduana emitió la resolución donde se declara probada la acción por contrabando en base a los autos de procesos, disponiéndose el decomiso definitivo y remate de vehículos de empresas de transporte

como San Luis, Araviri, Max Express, Santiago Services, Trans Pacífico, Coop. Progreso, Trans. Tunupa, Coop. Potosí, Astrabol, Trans Oriente, Insutrans, Occidental, Sabaya, Etrasi, Trans Villarroel, Trans San Rafael, Loma Vista, Continental, Cooperativa Sabaya y Progreso.

Asimismo, conforme a lo determinado en el Código Tributario, resolvió multar a los consignatarios en un valor equivalente al de las mercaderías.



Vehículos incautados por la Aduana.

## CRÉDITO

ADUANA: FMI, BID y Banco Mundial ratificaron apoyo para reestructurar Aduana.

## EXPORTADORES

CONGRESO: Sector exportador urge a construir caminos.

## FONAMA

TRANSPARENCIA: Instituciones piden transparencia en el manejo de fondos.

## PRESIDENTES

QUITO: Quieren retomar la integración del Pacto Andino.

## LA CIFRA

PIB de países andinos alcanza a \$us242 MILLONES

## EL DÓLAR

### COTIZACIÓN EN LATINOAMÉRICA

Argentina	Peso	1.00020	Alemania	Marco	1.8487
Brasil	Real	1.1371	España	Peseta	156,58
Colombia	Peso	1.357,75	Francia	Franco F.	6.1935
Chile	Peso	454,18	Italia	Lira	1.818,70
Perú	N. Sol	2,82	Japón	Yen	135,25
Venezuela	Bolívar	525,75	Inglaterra	Libra	0,6032

### COTIZACIÓN EN EL MUNDO

## LA FRASE

“Los fondos que maneja el Estado no pueden ser agujeros negros que consumen un montón de dinero y que no llegan a sus verdaderos beneficiarios”

PATRICIA MOLINA,  
EJECUTIVA DEL FOBOMADE

Organismos darán créditos a Bolivia

# Apoyo a reforma aduanera

**\$us10 millones**  
para acabar con  
corrupción  
aduanera.

• WASHINGTON  
Agencia EFE

Los organismos internacionales de crédito ratificaron la ayuda a los planes de Bolivia para reformar el sistema de recaudaciones fiscales como parte de la mejora administrativa y lucha contra la corrupción,

según fuentes bolivianas en Washington.

Alberto Machicado, viceministro boliviano de Política Tributaria, que concluyó ayer, viernes, una serie de gestiones en Washington, informó a EFE, además, de que los organismos internacionales y varios gobiernos, como los de Japón, Francia y Suecia han prometido su ayuda.

El funcionario dijo que en las reuniones con autoridades del Fondo Monetario Internacional (FMI), Banco Mundial (BM) y Banco Interamericano de Desarrollo

(BID) se expuso el plan de reorganización y modernización de la Aduana de su país.

Los organismos, según Machicado, han ratificado su respaldo financiero al plan porque Bolivia, sólo por las deficiencias y corrupción existentes en el Servicio de Aduanas, deja de recaudar anualmente unos 400 millones de dólares.

El contrabando desde los países vecinos, de toda clase de mercancías, y la "corrupción institucionalizada" limitan la capacidad del Estado boliviano

para lograr mayores ingresos tributarios.

La cooperación de los organismos internacionales y de las naciones comprometidas garantizan un presupuesto de diez millones de dólares que se destinará al proyecto en un plazo de tres años.

El plan incluye la capacitación del personal de aduanas, su selección mediante el concurso de méritos que elimine toda posibilidad de politización, el pago de salarios adecuados y la institucionalización de la carrera administrativa.

## CÍRCULO VIRTUOSO

Marco ANTONIO Fernández C.



## Nuevo entorno financiero en Bolivia

Estaremos ante tres tipos de instituciones financieras.

**E**l sistema financiero se apresta a vivir profundos cambios al influjo de dos importantes acontecimientos acuñados en los últimos días: la promulgación de la Ley de Valores y las noticias de la futura entrada al mercado financiero de instituciones bancarias extranjeras de gran tamaño y renombre. Revisemos algunas de las implicaciones.

En relación a la Ley de Valores, se consolidará un escenario en el cual el ahorro podrá canalizarse en forma directa hacia la inversión y donde los intermediarios que exis-

tan (agencias de bolsa) ya no serán contraparte del ahorro o del inversionista, como es el caso de la banca, sino que proporcionarán solamente los servicios para facilitar ese contacto.

En consecuencia, estaremos frente a un proceso conocido como "desintermediación financiera", pues los ahorrantes -proveedores de fondos- y los inversionistas -demandantes de servicios financieros- tendrán los mecanismos para conectarse en forma directa y, posiblemente, con mejores condiciones en lo relacionado a la rentabilidad y costo de las operaciones que efectúen.

No cabe duda de que el fortalecimiento del mercado de valores permitirá el surgimiento de una amplia gama de productos financieros que ensancharán el espectro de operaciones en favor de quienes requieren colocar excedentes financieros u obtener financiamiento. Pero

qué pasará por el lado del riesgo? En los mercados de valores, los riesgos son asumidos en forma directa por quienes participan en las operaciones. Es decir, las órdenes de operación se realizan "por cuenta y riesgo" de los participantes, no existiendo responsabilidad directa en los facilitadores de los contactos. Sin duda, éste es un nuevo escenario, que difiere respecto del que conocímos con las operaciones bancarias y que requiere total accesibilidad a información oportuna, transparente y de gran calidad.

Al respecto, es muy necesaria la presencia de empresas calificadoras de riesgo, en la medida en que se requiere cierto grado de sofisticación para efectuar esta tarea, la cual es de fundamental importancia para tener señales adecuadas y precisas respecto de la naturaleza y solvencia de los títulos-valores a negociarse.

El otro componente de gran influencia sobre el entorno financiero se refiere a la futura presencia de importantes y experimentadas instituciones bancarias del exterior, lo cual puede suponer los siguientes efectos: una disminución en los márgenes (efecto sobre la tasa de

interés) y el diseño de nuevas estrategias comerciales, financieras y organizacionales en las entidades bancarias.

Como consecuencia, estaremos ante tres tipos de instituciones financieras: aquellas preocupadas especialmente en la administración eficiente de todas sus transacciones financieras; aquellas otras concentradas en la innovación y la estructuración de nuevos servicios complejos y, finalmente, las que busquen estrategias de especialización, con mercados objetivos específicos.

En todo caso, y como resultado final, podemos esperar la aparición de una amplia gama de nuevos productos financieros y una mayor efectividad y eficiencia por parte de la banca.

En resumen, producto de las nuevas fuerzas competitivas a desarrollarse en los mercados financieros nacionales, el país tendrá ante sí un nuevo entorno financiero que, sin duda, puede beneficiar substancialmente no sólo a la dinamización de la actividad económica en su conjunto, sino a todos y cada uno de quienes demandan que el sistema financiero se ponga a tono con los tiempos de cambio.

## PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA PROGRAMA DE ACCIÓN PREFECTURAL PAP-TARIJA

REF: 01/98 CONSULTOR ESPECIALISTA EN INFRAESTRUCTURA VIAL

La Prefectura del Departamento de Tarija en el marco del Programa de Acción Prefectural PAP-Tarija requieren contratar a un CONSULTOR ESPECIALISTA EN INFRAESTRUCTURA VIAL para la Prefectura del Departamento de Tarija

### PERFIL DEL CONSULTOR

Ingeniero Civil con especialidad en el área, con amplia experiencia en infraestructura vial formulación y evaluación de proyectos de inversión, gestión de planes, programas y proyectos en el sector público y conocimientos de las Normas Básicas del Sistema Nacional de Inversión Pública SNIP, SISPLAN, SPO.

Los interesados podrán enviar su Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria a la Unidad Jurídica de la Prefectura del Departamento de Tarija, calle Gral. Trigo esquina calle 15 de Abril, hasta el 10 de abril en la mañana.

Tarija, abril de 1998

## PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA PROGRAMA DE ACCIÓN PREFECTURAL PAP-TARIJA

REF: 02/98 CONSULTOR ESPECIALISTA EN PRODUCCIÓN AGROPECUARIA

La Prefectura del departamento de Tarija en el marco del Programa de Acción Prefectural PAP-Tarija requieren contratar a un CONSULTOR ESPECIALISTA EN PRODUCCIÓN AGROPECUARIA para la Prefectura de Tarija.

### PERFIL DEL CONSULTOR

Ingeniero Agrónomo, con especialidad en Economía Agrícola o Economista Agrícola, con amplia experiencia en formulación y evaluación de proyectos de inversión, gestión de planes, programas y proyectos en el sector público y conocimientos de las Normas Básicas del Sistema Nacional de Inversión Pública SNIP, SISPLAN, SPO y SABS.

Los interesados podrán enviar su Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria a la Unidad Jurídica de la Prefectura del Departamento de Tarija, calle Gral. Trigo esquina calle 15 de Abril, hasta el 10 de abril en la mañana.

Tarija, abril de 1998

## ENDE INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

### La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: Suministro de Aceite Lubricante - División

Tríptico.

Invitación Pública N°: IB3/98/003

Presentación de Propuestas: 21 de abril de 1998, hasta horas 11:30, en (Sobres "A" y "B") sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Apertura de Propuestas (Sobre "A"): 21 de abril de 1998 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba Calle Colombia N° 0-0655  
Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° Piso  
Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria,  
Barrio Lindo

Precio del Pliego: \$us 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, abril 1998  
SEGUNDA PUBLICACION

### Importante Empresa

precisa los servicios de :

## EJECUTIVOS DE VENTAS

Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

Extensa experiencia en Ventas-  
- Conocimientos de Contabilidad-  
- Conocimiento del mercado-  
- Conocimientos de Computación-

- Edad entre 25 a 30 años-

- Incluir carta de solicitud y pretensiones salariales-

- Se precisan buenas referencias-

Las personas interesadas deberán enviar su Curriculum Vitae.

Av. Carrasco Pasaje 1388, N° 1736

Casilla 9701

Miraflores

La Paz - Bolivia.

## PIZARRA ECONOMICA

### Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Don Jones	8.977,68	(-0,09)
Tokio	Nikkei	15.517,78	(-1,2)
París	Cac	3.932,02	(-0,10)
Londres	Tootste	6.064,20	(+0,19)

### Tasa Libor

Liber	Tasa de interés
1 Semana	5 5/8 %
1 Mes	5 21/32 %
3 Meses	5 11/16 %
6 Meses	5 3/4 %
1 Año	5 7/8 %
Prime Rate	8.50 %

### Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	306,60	T.M. ESTAÑO	562,5
O.T. PLATA	6,535	T.M. PLOMO	583,00
T.M. COBRE	1.692,0	T.M. ZINC	1.116,00

### Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E
Día	DPF Minimo Máximo
Semana	LT
Mes	BLP
Año	BB
	BT

### Commodities

New York	Chicago
Azúcar	Maíz
Algodón	Avena
\$us-c/libra	\$us-c/libra
May	Mar
0,6555	2,5600
Jul	May
0,6680	2,6350
Oct	Jul
0,6915	2,7025
Soya	Soya
Aciete	Grano
\$us-C/libra	\$us-C/celemín
May	Soya
1,4450	0,2675
Jul	0,2670
1,3850	0,2670
Sep	0,2698
1,3375	0,4425

ANF Datos

## CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	MAYORISTA ABASTO	MINORISTA LOS POZOS
FRUTAS		

Durazno (Samapata)	0/	Lb.
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	Docena
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	5 und.
Naranja Criolla	100 und.	25 und.
Patata	100 und.	und.
Papaya	Caja/14 und.	3 und.
Plátano Oloroso	100 und.	12 und.
Yuca Negra (Tarija)	Caja/20 y6 lib.	120 und.
Uva Rosada (Chile)	Caja/10 y6 lib.	140 und.

### HORTALIZAS

Arveja Blanca	Bolsa/20 lib.	56.00	Lb.
Berenjena	Dozena	5.00	lib.
Cebolla en Cebolla	15 lib.	210.00	5 lib.
Choclo Grande (Chile)	100 und.	70.00	10.00
Habas	0/	20.00	Kg.
Lechuga Carolita	canasta/30 lib.	40.00	3 und.
Pimentón	Bolsa/20 docen.	45.00	Docena
Remolacha	0/	20.00	Kg.
Ricota	Bolsa/50-60 und.	50.00	und.
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	27.00	Kg.
Zapallo (Saipina)	Kg.	8.00	Kg.

### TUBERCULOS

Camote Rosado	Bolsa/8 lib.	70.00	Kg.
Papa Harinosa	0/	22.00	Kg.
Papa (Vallegrande)	0/	30.00	Kg.
Yuca Blanca	0/	9.00	1/2 lib.
Zanahoria	0/	8.00	Kg.

### ESPECIES

Ají colorado (Nacional)	0/	180.00	Lb.
Ajo (Tarija)	0/	480.00	Lb.
Locoto (Los Negros)	0/	30.00	Amarillo/10 und.

### PECUARIOS

Carne de Cerdo	Kg.	12.00	Kg.
Carne de Pollo	Kg.	9.50	Kg.
Carne de Res chueca	Kg.	12.00	Kg.
Huevos Grandes	100 und.	38.00	25 und.
Leche Pil	Lt.	2.80	Lt.
Queso Criollo	Kg.	13.00	Kg.

ANF Datos

### CEREALES

Arroz Carolina	0/	120.00	Kg.
Arrozillo	0/	50.00	Kg.
Frejol Negro	0/	200.00	Kg.
Mani c/cáscara Blanca	0/	230.00	Kg.
Maíz Duro Amarillo	0/	41.00	Kg.

## Ley de Concesiones tal vez entre a Congreso

• Agencia ANF

El Ministerio de Desarrollo Económico presentó esta semana a la comisión respectiva del Legislativo el proyecto de Ley de Concesiones de Obras de infraestructura.

El propósito de este despacho es hacer que el instrumento legal sea considerado en el Congreso Extraordinario.

"Ojalá suceda esto", dijo a este propósito el viceministro de Coordinación, Jorge Pacheco, en la perspectiva de aquel período legislativo.

Explicó que esta ley, además de ser de necesidad nacional, "es una exigencia de los organismos financieros" que apoyan en infraestructura vial.

El BID, al respecto, exigió del gobierno una coherencia institucional en el Servicio de Caminos donde debe haber una "autoridad central" para: 1) Coordinar acciones en el financiamiento y la integración caminera, 2) El mantenimiento de los caminos y 3) La legislación, donde una Ley de Cargas es urgente.

El proyecto emite a los organismos internacionales señales de un nuevo comportamiento de la política económica y de adecuación a marcos más rígidos. ♦

### Es vital la unión con otros países

• COCHABAMBA

Los exportadores nacionales exigen infraestructura caminera adecuada para que el país "no pierda el carro de la historia" y se pueda trabajar en busca del objetivo que es hacer "un país lanzado al exterior".

La versión corresponde al presidente del directorio de la Cámara Nacional de Exportadores, Tito Monasterios, quien participa en el Décimo Congreso Nacional de esa entidad.

Es necesario dar prioridad a los caminos con la finalidad de integrar el territorio nacional y también conectarnos con los países vecinos, llegar a los puertos y, desde allí, a países de ultramar mediante acciones concretas y coordinadas con el gobierno y demás instancias vinculadas a la exportación.

"Vamos a analizar los caminos futuros", indicó antes de dar cuenta que los exportadores consideran "muy necesario" tener una idea concreta de lo que puede ocurrir con la finalidad de "apuntar al desarrollo".

Por su parte, el viceministro de Exportaciones y Ministro de Comercio Exterior a.i., Adhemar Guzmán, explicó que la infraestructura cami-



Los exportadores reunidos en su Décimo Congreso.

nera no es responsabilidad directa de su despacho que lleva a cabo acciones globales, que este año permitieron elevar las exportaciones en un 14 por ciento en comparación con el mismo período del año pasado.

Monasterios dijo que, pese a los problemas registrados, entre ellos

el fenómeno climatológico de El Niño, los exportadores pretenden aumentar este año un 10% en las exportaciones, lo que supone unos 60 millones de dólares.

Aseguró que los acuerdos con el Mercado Común del Sur (Mercosur) y la Comunidad Andina permiten avizorar expectativas me-

jores, sin embargo, la precaria infraestructura caminera hace que Bolivia "esté atrasada".

Otros factores que dificultan el logro de objetivos son la falta de presupuesto y fomento estatal para impulsar el comercio exterior. "Estamos seguros que las exportaciones son la solución para el desarro-

llo nacional, pero los exportadores por si solos no pueden hacerlo", subrayó.

Demandó el funcionamiento de "organismos efectivos" y de un "trabajo real", de manera que el Consejo Nacional de Exportaciones (Conex) se constituya en el motor que esta actividad necesita. ♦

## Instituciones medioambientales

### Piden transparencia del Fonama

• OCULTAN información financiera de ese fondo.

• LA PAZ

Algunas instituciones de protección al medio ambiente consideran que el gobierno debe transparentar el manejo de recursos del Fondo Nacional del Medio Ambiente (Fonama), para que no hayan malas interpretaciones.

La ejecutiva del Foro del Medio Ambiente para el Desarrollo, Patricia Molina, informó que, pese a su insistencia para lograr información del Fonama, en esa institución y en el Ministerio de la Presidencia no pudo lograr su objetivo. Situación que considera preocupante porque "muestra que sus funcionarios no están

dispuestos a tolerar la fiscalización por parte de la sociedad civil".

La ejecutiva considera que la libre circulación y transparencia de la información sobre la gestión ambiental debería ser la norma. Las auditorías deberían ser públicas. Los organismos del Estado, en una sociedad democrática, tienen responsabilidad ante la sociedad civil y, en ese sentido, deben ser capaces de rendir cuentas de sus acciones, sentenció.

#### AGUEROS NEGROS

"Los fondos que maneja el Estado no pueden ser agujeros negros que consumen un montón de dinero y que no llegan a sus verdaderos beneficiarios".

Tampoco pueden ser, dijo, simples fuentes de empleo improducti-

vo para mejorar los ingresos de un pequeño sector de la población.

Por esa situación demandó que el manejo de las cuentas del Fonama debería ser transparente, mediante publicaciones de prensa, para que se conozcan las auditorías anuales de carácter ambiental, jurídico y financiero.

#### OTROS PEDIDOS

El Fobomade también demandó del gobierno crear un mecanismo para que la sociedad civil participe en el directorio del Fonama y tenga un peso determinante en su fiscalización.

Sugieren la creación de mecanismos para que los diferentes sectores de la sociedad civil, en particular a los beneficiarios, tengan la posibilidad de participar en las di-

ferentes cuentas, de recomendar proyectos ambientales y socialmente necesarios.

También, que la cuenta iniciativa para las Américas (E.I.A), destinada a proyectos no gubernamentales, debería independizarse del Fonama, puesto que ha sufrido permanentes obstáculos por los problemas internos de ese fondo y no ha funcionado bien, ni logrado el impacto esperado. Esa cuenta no debería estar ligada a ninguna ONG para garantizar su imparcialidad, sino más bien funcionar como un ente autónomo.

El Fobomade considera necesario que se estudie la posibilidad de que el Fonobosque y el Fonama constituyan una sola entidad, puesto que deben tener objetivos compatibles y complementarios para no duplicar funciones. ♦



Manejo de dinero.



## THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA

The Benjamin T. Rome School of Music

Washington, D.C. 20064

202-319-5414

Fax 202-319-6280

El Centro Latinoamericano de Altos Estudios Musicales (LAMC) de la Escuela de Música Benjamin T. Rome de la Universidad Católica de América, Washington, D.C. y el Consejo Interamericano de Música (CIDEM), conjuntamente con Inter-American Music Friends (IAMF), convocan por la presente a concurso para la adjudicación de **PREMIO ROBERT STEVENSON DE MUSICOLOGIA E INVESTIGACION EN MUSICA LATINOAMERICANA**, destinado a libros publicados durante el bienio 1996-1997.

El primer premio consiste en un Diploma de Honor y la suma de siete mil dólares (US\$ 7.000). El plazo de recepción será entre el 1 de septiembre y el 31 de octubre de 1998.

Información completa relativa a este concurso podrá obtenerse en el Centro Latinoamericano de Altos Estudios Musicales:

Website: <http://www.acad.cua.edu/musu/lamc/lamc.htm>

E-mail: lamc@idt.net

Tel: 202-319-5835

Fax: 202-319-6280

## YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS UNIDAD DE NEGOCIACIONES Y CONTRATOS DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FISCALIZACIÓN CONTRATOS

### OFERTA MATERIAL EXPLOSIVO

Se invita a las firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para adjudicarse la compra directa del siguiente material explosivo que tiene YPF en depósito ubicado en la Serranía Sararenda (Camiri).

- a) 1.251.150 m de cordón detonante de 40 gr./m
- b) 242.109 fulminantes eléctricos N° 8, con 3 m de cable c/u

El referido material se encuentra debidamente protegido y almacenado desde 1990.

Los interesados podrán hacer llegar sus propuestas hasta horas 11:00 a.m. del día 21 de abril de 1998, por el total o parte del material ofrecido, haciendo conocer su oferta en dólares americanos por unidad (US\$ / u) para cada ítem de su interés, en sobre cerrado, dirigido a:

SEÑORES  
COMISIÓN DE CALIFICACIÓN  
DIRECCIÓN GENERAL UNYC-SANTA CRUZ  
KM. 2.5 CARRETERA ANTIGUA A COCHABAMBA

La mejor oferta será la adjudicataria y procederá al retiro del material del depósito (Camiri) dentro de los siguientes 15 días, computables a partir de la fecha de su notificación.

Para mayor información, contactar con Ing. Enrique Martínez O. al Teléfono 347669 - 347333.

Santa Cruz, 2 de abril de 1998

Cifras y fechas para el encuentro presidencial

• QUITO, Ecuador  
Agencia EFE

- La Comunidad Andina de Naciones (CAN) está integrada por cinco países: Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.
- Habitantes de la CAN: 100 millones. Extensión geográfica: 4.700.000 kilómetros cuadrados.
- PIB: alrededor de 242.000 millones de dólares.
- Órganos e instituciones del Sistema Andino de Integración: Consejo Presidencial Andino (órgano máximo); Cancilleres (órgano de dirección y decisión).
- Secretaría General de la Comunidad Andina (ejecutivo). Tribunal de Justicia (jurisdiccional). Parlamento Andino (deliberante).
- Corporación Andina de Fomento.
- Fondo Latinoamericano de Reservas.
- Consejo Consultivo Empresarial y Laboral Andino.
- Convenio Simón Rodríguez, Andrés Bello, Hipólito Unanue, Universidad Simón Bolívar.
- Fechas claves:
  - 26-05-69: Suscripción del Acuerdo de Cartagena.
  - 13-02-73: Adhesión de Venezuela al Acuerdo de Cartagena.
  - 30-10-76: Retiro de Chile del Acuerdo de Cartagena.
  - 28-05-79: Suscripción del Tratado de Creación del Tribunal de Justicia.
  - 25-10-79: Creación del Parlamento Andino.
  - 12-11-79: Creación del Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores.
  - 19-05-83: Entrada en vigor del Tratado de creación del Tribunal.
  - 12-05-87: Suscripción del Protocolo de Quito.

Buscan eliminar fronteras, para personas y bienes.

# Andinos en cumbre histórica

► Presidentes firmarán Acta de Guayaquil el domingo.

• LA PAZ

La Comunidad Andina de Naciones (CAN), en la décima reunión del Consejo Presidencial Andino en Guayaquil, Ecuador, que comienza hoy, retomará la tesis del Libertador Simón Bolívar de conformar una sola nación sin fronteras, pero esta vez con miras a la globalización de los mercados y a la competitividad de los países, afirmó la viceministra de Relaciones Económicas e Integración, Ana María Solares, horas antes de su viaje.

Las reuniones que la CAN, como bloque, sostuvo con los países integrantes del Acuerdo de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y del Mercado Común del Sur (Mercosur, con el cual suscribirán un convenio el próximo 16 de mayo) fueron exitosas, motivo por el que se decidió aplicar la iniciativa del Libertador.

El Acta de Guayaquil será suscrita el próximo domingo 5 de abril por los jefes de Estado de Ecuador, Fabián Alarcón; Perú, Alberto Fujimori, Bolivia, Hugo Banzer; Colombia, Ernesto Samper; y Venezuela, Rafael Caldera, quienes expresaron su voluntad política de poner en marcha acciones específicas para viabilizar el proceso de integración. El presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladáres, participará del evento con la posibilidad de integrarse al bloque.



El presidente de Perú, Alberto Fujimori, no tuvo buen recibimiento en Ecuador.

## EL ACTA

En el documento, los presidentes se comprometerán, además, a encarar el desafío con el mayor esfuerzo, a establecer un mercado de libre circulación de bienes y personas, normas para la protección de inversiones y un proyecto de desarrollo fronterizo y de integración física, según el borrador del Acta de Guayaquil.

Para construir el Mercado Común se están dando los primeros

pasos con el perfeccionamiento la Unión Aduanera, el comercio de servicios y la armonización de las políticas macroeconómicas.

## APOYO EMPRESARIAL

Los mandatarios también expresarán su total respaldo a los encuentros empresariales anunciados para el mes de julio, en Cartagena de Indias, Colombia, con el fin de estimular el comercio al interior de la región, y destacarán la celebración del

Foro Empresarial Euro Andino que se efectuará en mayo próximo, en Londres.

En la reunión se espera incrementar los vínculos para aumentar los flujos comerciales entre las naciones andinas y la Unión Europea (UE). Precisamente uno de los grandes intereses de los presidentes andinos es lograr mayores acercamientos con bloques comerciales como el Mercosur, la UE y organizaciones del Caribe y Centroamérica.

## ESTRATEGIA

En ese marco, los dignatarios de Estado analizarán el establecimiento de una estrategia de promoción interna y exterior del bloque económico, tanto en medios informativos como los encuentros empresariales. También se difundirá oferta exportable subregional y las acciones tendentes a desarrollar la posición competitiva de los países productivos.

## C A: Crecimiento e Inflación (1998 = proyecciones)

### Crecimiento del PIB

	1996	1997	1998
Bolivia	3,9%	4,1%	7,0%
Colombia	2,1%	3,2%	4,5%
Ecuador	2,0%	3,3%	2,8%
Perú	2,6%	7,6%	5,0%
Venezuela	-0,4%	5,1%	4,5%
(Promedio CA)	2,0%	4,7%	4,8%

### Inflación

	1996	1997	1998
Bolivia	7,9%	6,7%	6,5%
Colombia	21,6%	17,7%	16,0%
Ecuador	25,5%	30,7%	25,0%
Perú	11,8%	6,5%	9,0%
Venezuela	103,2%	37,6%	25,0%
(Promedio CA)	34,0%	20,0%	16,3%

Infografía ANF

ANAVIA

Presidentes andinos en su búsqueda

## Más empleos e ingresos

• GUAYAQUIL, Ecuador  
Agencia EFE

Los presidentes andinos buscan incrementar el empleo en la subregión y mejorar los ingresos de la población mediante un proceso de armonización de las políticas macroeconómicas de cada uno de los países miembros.

Para lograrlo, encargarán a sus ministerios de Economía y a las instituciones financieras de la comunidad elaborar una agenda de armonización de las políticas cambiarias, monetarias, financieras y fiscales.

Esas normas, según el Acta de

Guayaquil que se suscribirá el domingo, deberán ser incorporadas a la normativa comunitaria, ya que ellas favorecerán el crecimiento y la estabilidad de las economías de los países miembros del grupo.

El secretario general de la Comunidad Andina, el venezolano Sebastián Alegretti, destacó que la armonización de las políticas macroeconómicas es un elemento nuevo en el grupo.

Alegretti manifestó, en una entrevista con EFE, que la regulación de las políticas financieras será un instrumento importante para lograr el mercado común andino.

• LA PAZ

Bolivia quedó rezagada en exportaciones.

• LA PAZ

Los países andinos aceleraron el desarrollo productivo de sus economías. Según el reporte de la Secretaría General de la Comunidad Andina, en 1997, el comercio en la región creció en un 19 por ciento y pretenden consolidar un crecimiento del 23 por ciento para 1998.

El valor de las transacciones comerciales entre los países de la Comunidad Andina-Bolivia, Perú, Colombia, Ecuador y Venezuela alcanzó 5.556 millones de dólares el año pasado, valor que significa un incremento de más de 894 millones con relación a 1996. Se estima que en 1998 el intercambio será de 6.847 millones de dólares.

De consolidarse las perspectivas de los países andinos, la región podría estar muy cerca del 30 por ciento, crecimiento registrado entre 1990 y 1995. En 1996 cayó un 11 por ciento.

El panorama es alentador, las exportaciones de Ecuador crecieron un 47 por ciento; del Perú, 23,3 por ciento; Colombia, 20 por ciento; Venezuela, 14,4 por ciento. En cambio las de Bolivia decrecieron en un 7,6 por ciento.

El crecimiento de las exportaciones andinas, en general, aumenta año tras año. De 1.330 millones de dólares en 1990, aumentó a 5.556 millones en 1997.

En 1991, el comercio consolidó un valor de más de 1.812 millones de dólares; en 1992, superó los 2.300 millones; en 1993 fueron más 2.868 millones; en 1994 superó 3.428 millones; para 1995 el intercambio comercial fue superior a 4.100 millones; y en 1996 se tuvo más 4.662 millones de dólares.

## Entre países de la CAN

# Manufacturas, lo que más se negocia

► Bolivia es uno de los mayores exportadores de soya.

• LA PAZ

Más del 90 por ciento de los productos transados entre los países de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) son manufacturas. La consolidación de este sector es atribuida

al desarrollo de los mercados internos, según el reporte de su Secretaría General.

## SUPERACIÓN

En 1970, cuando se inició el proceso, este componente era del 48 por ciento. En cambio, hoy, 27 años después, el intercambio entre los países miembros de la CAN supera el 91 por ciento, especialmente en lo que se refiere a productos manufacturados.

Pero también la región experimentó un crecimiento de sus exportaciones hacia otros mercados: del 19 por ciento en 1970, se registró un incremento hasta del 70 por ciento en 1997.

## COMPOSICIÓN

Colombia es el país con mayor comercio interandino, ya que en 1997 alcanzó al 41 por ciento del total del intercambio. Le sigue Venezuela con 35 por ciento, Ecuador

con el 11 por ciento, Perú con nueve por ciento y Bolivia con cuatro por ciento.

## SOYA

Bolivia es uno de los mayores exportadores de soya hacia el mercado andino, incluso existen proyectos manejados por la empresa boliviana Gravetal de importación y plazos mediados, este grano de Brasil, para procesarlo en Bolivia y enviarlo a los países de la CAN.

## Fechas doble en Santa Cruz hoy

PAGINA 6

## nota

► Manolo Núñez (2) va ganando: algunas anotaciones en Oviedo. Ayer, cuando San José (7) iba en el estadio Jesús Bermúdez, varios hinchas que se apostaron en la curva sur subieron una pifia de William Ramallo. En ese momento, el español se acercó a los aficionados y los amenazó indicando que no molestar, de lo contrario no iba a dejarlos entrar en una próxima ocasión. \*

## Multados por "vivos"

► **ANUNCIO** Agencia EFE  
en el partido que Paraguay disputó el pasado domingo ante Colombia, en Estados Unidos.

Cardozo fue sancionado con una multa de 15.000 dólares por una acción injustificada para un partido amistoso de la selección nacional,

mientras que el portero Rubén Ruiz recibió el mismo castigo por emplear una marca no autorizada.

La Liga Paraguaya de Fútbol (CSF) rechazó de esa forma las excusas de Cardozo, quien adujo que por haber utilizado una indumentaria de una marca diferente a la contrarrestada por la LPF.

## Comenzaron festejos "atigrados"

► **ANUNCIO** Agencia EFE  
La pena se dio a conocer pocas días después del anuncio del gobierno británico de emprender medidas contra los insultos y las acciones racistas. El Primer Ministro británico, Tony Blair, recibió esta medida como un ejemplo de cómo acabar con el racismo en el fútbol.

► **ANUNCIO** Agencia EFE  
Después de bastante tiempo apareció el ingeniero Mario Loria en la plazuela de Chacón Petrolero. El ex presidente de la entidad se apersonó por la Asamblea Extraordinaria del club, aunque se encontró ambiente especial por el criterio dividido que hay entre los miembros del sindicato y de la actual directiva. En ese uno de los actuales directivos calificó como de una reunión de amigos la que definió el comité de defensa chaqueño.

► **ANUNCIO** Agencia EFE  
Hace pocos días el ex artista orureño René Ortíz prestó juramento de Ley como abogado, hecho que no solamente causó satisfacción y alegría en sus familiares, sino también en el referido de esa ciudad. Ortíz la dejó el referido hace tres años la actividad deportiva, después de 23 años de estar dirigiendo partidos.

## Castigado por racista

Inglaterra en los que jueguen equipos ingleses.

PENA

Un tribunal inglés prohibió al hincha Daniel James la entrada a los campos de fútbol de Inglaterra y Gales durante dos años por emitir insultos racistas a los futbolistas de color. También el Cambridge United prohibió a James la entrada a su estadio durante cinco años. James debe a su vez, mantenerse alejado de los partidos que se disputen fuera de Inglaterra en los que jueguen equipos ingleses.

## El Niño asusta en Costa Rica

► **ANUNCIO** Agencia EFE  
El Ministerio de Salud de Costa Rica y la Caja del Seguro Social recomendaron la variación de los horarios de los partidos del fútbol mayor de Costa Rica durante los meses de abril y mayo, debido a los efectos climáticos provocados por el fenómeno de El Niño, se conocía ayer en San José.

Desde el mes pasado, el país experimentó altísimas temperaturas debido a la influencia de El Niño, que agudizó y prolongó la época seca.

La recomendación, dirigida también a una comisión médica de la Federación Costarricense de Fútbol, sugiere evitar la programación de juegos en la tarde.

Las dos instancias gubernamentales advirtieron que la prolongada exposición a los fuertes rayos solares pueden provocar pérdida de capacidad inmunológica en los jugadores.

SI NO JUEGA  
ESTO SOÑEAMultan  
a Bolivia

PAGINA 9

La Paz, Bolivia, sábado 4 de abril de 1998

Foto: Juan Marami, Periodista MÁS DEL LAB

d  
Bolivia

PAGINA 9



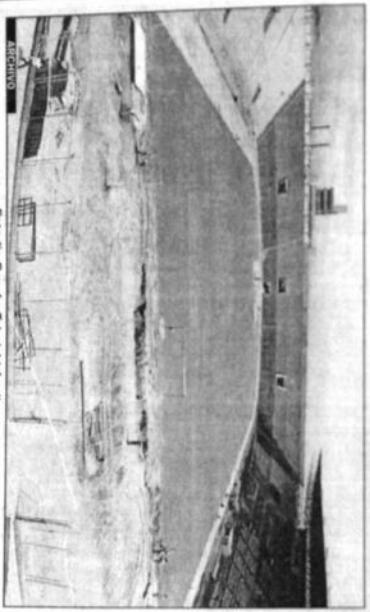






# Oriente-Real Potosí en el Tahuichi

A la misma hora, Destroyers con Independiente en el estadio "Camba".



ARCHIVO

Estadio

Ramón

Tahuichi

Aguilera

\* SANTA CRUZ

Estadio

Real

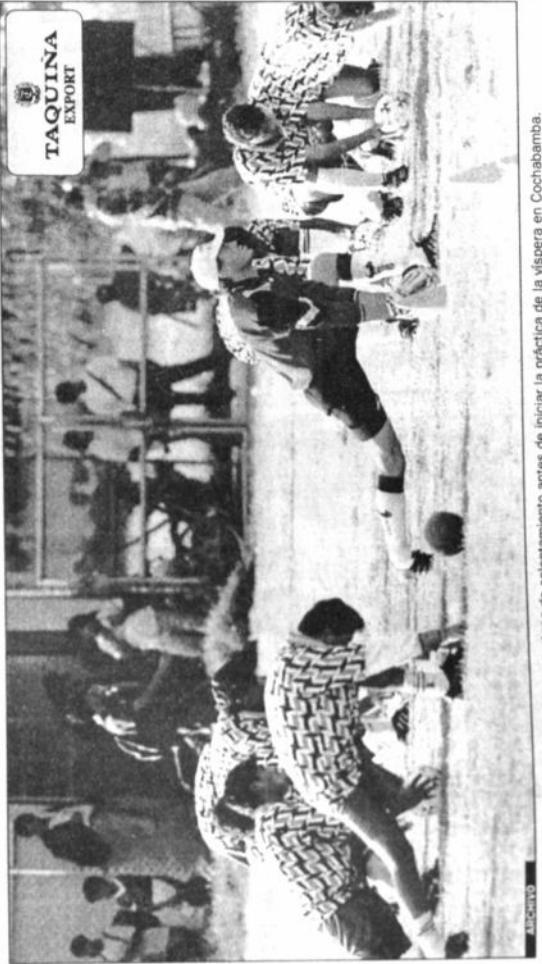
Santa

Cruz

\* S

Para enfrentar a Guabirá

# Wilster espera concentrado



Compromiso  
de jugadores  
es ganar.

\* COCHABAMBA

Wilstermann se concentra hoy esperando a Guabirá el rival del domingo en esta ciudad. Los "avadores" tras el último entrenamiento matinal, será trasladado al complejo "Campito Verde", que se halla en las afueras de la ciudad, en la carretera a Oruro.

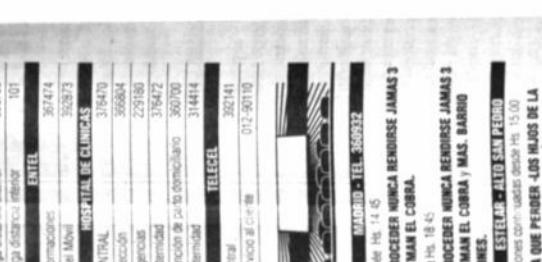
El equipo trabajó este día frío y lluvioso sin pausa, pensando en mantener su condición de puntero e invitado en el actual torneo liguero, donde ya logró tres victorias a domicilio. Este sábado el equipo tendrá juegos recreativos, repaso a algunas jugadas y una charla por parte del entrenador argentino Daniel Gorayeb.

El equipo se halla a punto. En la mañana hizo fútbol en el campo principal del escenario de Cala Cala. El cuerpo técnico se llevó un susto, pero que pasó en ese momento. Gonzalo Galindo sufrió un golpe, pero no pasó a mayores y está confirmado para el domingo.

Giovagnoli ensayó durante el entrenamiento de 45 minutos a Wilson Sánchez y Juan Carlos Ríos en el equipo titular. También en la defensa estuvo Arévalo, mientras Sozzani observó del borde del campo de observación. Téllez continuará en la presidencia de Chaco Petrolero

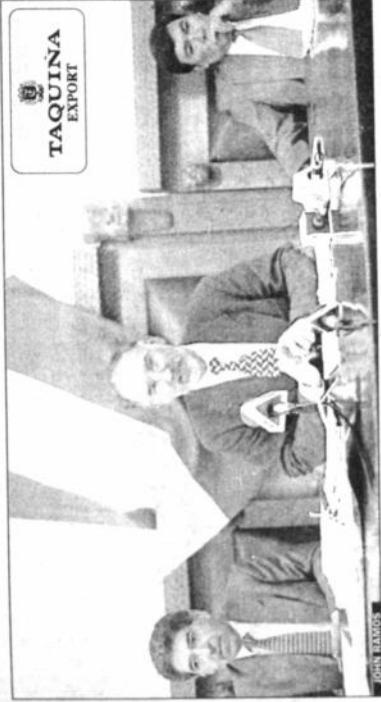
deberá a que la Asamblea General convocada para la víspera no tuvo los fundamentos necesarios para suceder en el puesto al actual presidente Chaqueño.

En medio de acusaciones de



## Téllez mantiene presidencia chaqueña

Se cumplió Asamblea General de socios



Téllez explicó ayer, en el auditorio del estadio "Siles", todos los manejos de su gestión.

para que vengan mejores días para este querido equipo", afirmó. El primer planel ayer no pudo trabajar como estaba previsto, debido a que el campo donde debía entrañar se encontraba anegado

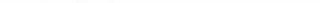
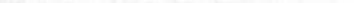
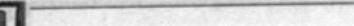
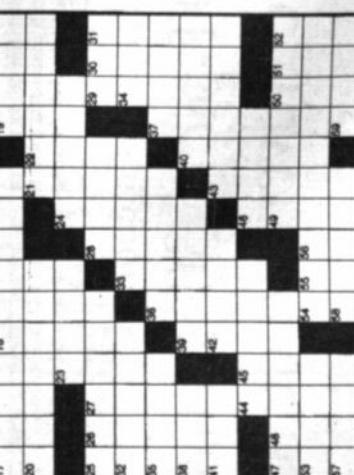
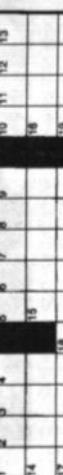
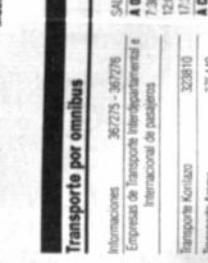
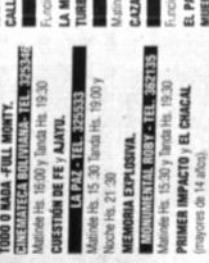
debido a las intensas lluvias caídas en los últimos días.

Continúan en la presidencia de Chaco y vanos a seguir luchando

Jorge Téllez sostuvo que una vez

que la sesión sea concluida.

Jorge Téllez sostuvo que una vez



# The strongest eligió jugar la Merconorte

Asbún ratificó decisión de los atigrados

• LA PAZ

The Strongest decidió jugar la Copa Merconorte ante la resolución de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), adelantó el presidente de la entidad decana del fútbol pacífico, Sergio Asbún.

"Hemos recibido la notificación de la CSF que llegó a la Federación Boliviana de Fútbol en sentido de que debemos elegir jugar la Copa Commebol o la Merconorte, y nosotros determinamos jugar el segundo campeonato", aseguró.

Consultado sobre el por qué eligió disputar la Merconorte, afirmó que "por diferentes aspectos de nuestros intereses, desde lo económico hasta lo deportivo, porque ser parte del primer torneo es importante y motivador".

The Strongest está incluido en el Grupo "D" junto con Cruz Azul de México, Galaxy de Estados Unidos y Caracas Fútbol Club de Venezuela.

El Club The Strongest debe elegir jugar la Copa Merconorte, informó el jefe de prensa de la CSF, Nelson Benítez.

Definitivamente, el Club The Strongest debe decidirse por uno de los torneos, la Copa Commebol o la Merconorte, pero en ningún caso disputar ambos campeonatos", aclaró Benítez al comentar que por incompatibilidad de fechas, todo club que haya clasificado a la Commebol e invitado a la Merconorte, debe elegir uno de los torneos.

Al justificar la determinación, sostuvo que "ambos torneos se jugarán paralelamente y un club no puede estar presente en los dos al mismo tiempo".



HON RAMOS

Los atigrados trabajaron intensamente ayer en Achumani.

Pérez sería variante

Ovidio Messa definió equipo para mañana

• Ovidio Messa definió equipo para mañana

En la práctica de fútbol realizada ayer en el estadio "Rafael Mendoza" de Achumani, el entrenador del plantel atigrado definió la alineación titular que enfrentará este domingo a San José de Ouro, por la sexta fecha del torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

La duda es Marcos Ferrulino, sin embargo el médico del equipo invito a la Merconorte, debe elegir uno de los torneos.

Al justificar la determinación, sostuvo que "ambos torneos se jugarán paralelamente y un club no puede estar presente en los dos al mismo tiempo".



Ovidio Messa definió equipo para mañana

• Ovidio Messa definió equipo para mañana

• LA PAZ

El jugador argentino Guido Avallay arribó ayer, viernes, a Oruro y se constituyó en la mesa de gol del equipo para el torneo ligero.

El futbolista manifestó: "Estoy feliz de estar acá, en un equipo tan grande. Tengo muchas referencias del club porque amigos míos como Campos, Ibarra y

Alfredo Pérez estuvieron aquí y les fui muy bien".

El plantel "santo" quiere regalar una unidad este domingo en La Paz. José es un equipo capaz de conseguir un triunfo.

Willy Soria, encargado del manejo económico de la FBF.

Club: José Saavedra Bauer

Liberadores de América

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

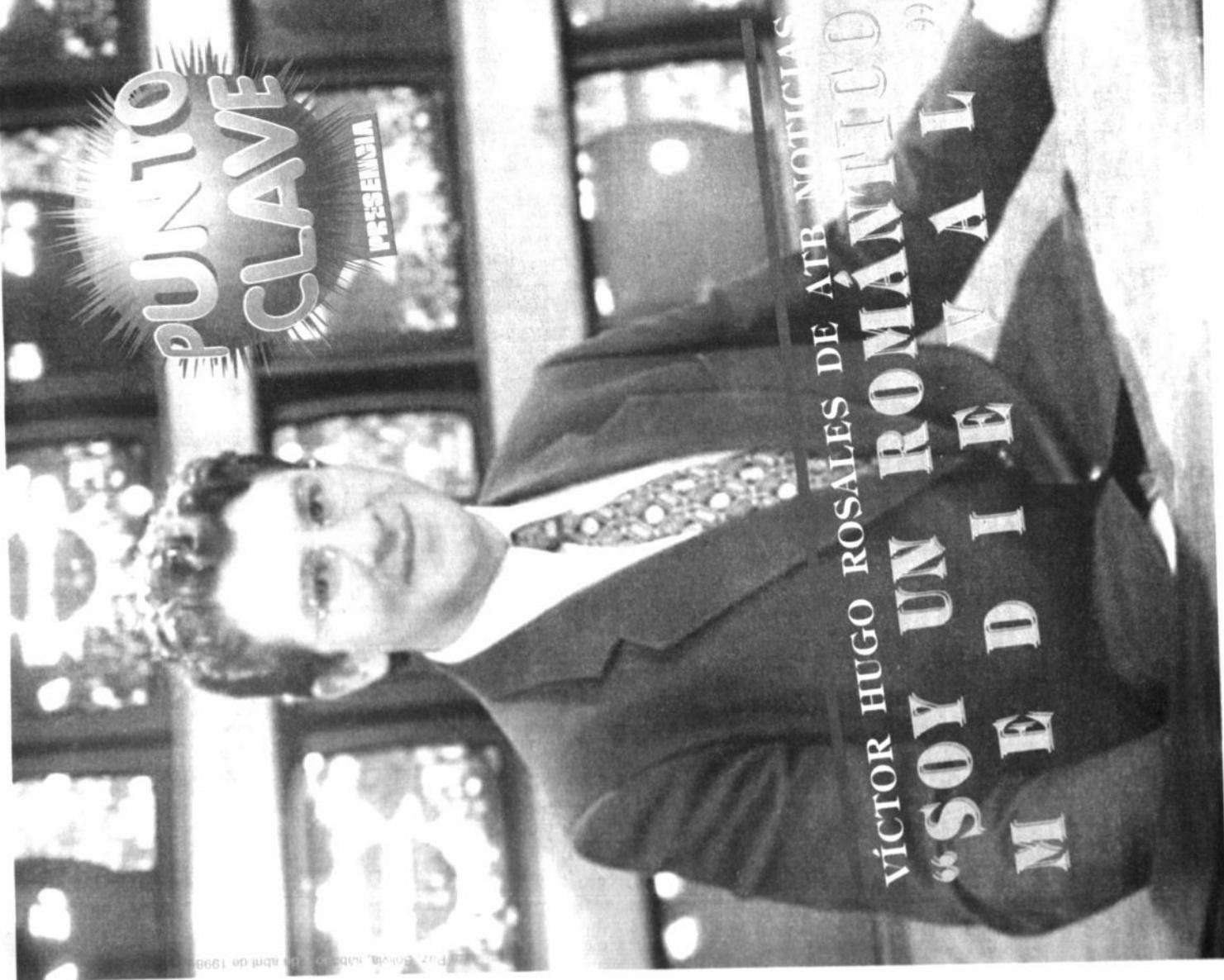
+

+

+

+

+



VÍCTOR HUGO ROSALES DE ATR. NOTICIAS  
"SOY UN ROMÁN AL  
MÉDICO"

NOTICIAS

**Lo Hacura**

**LA REINA DE INGLATERRA POR PRIMERA VIEZ EN UN PUB**

**UNA SUGERENCIA PARA IR DE FIESTA**

Tipián Devon, al sur este de Inglaterra, un lugar legendario que produce una cerveza que data de hace 101 años atrás.

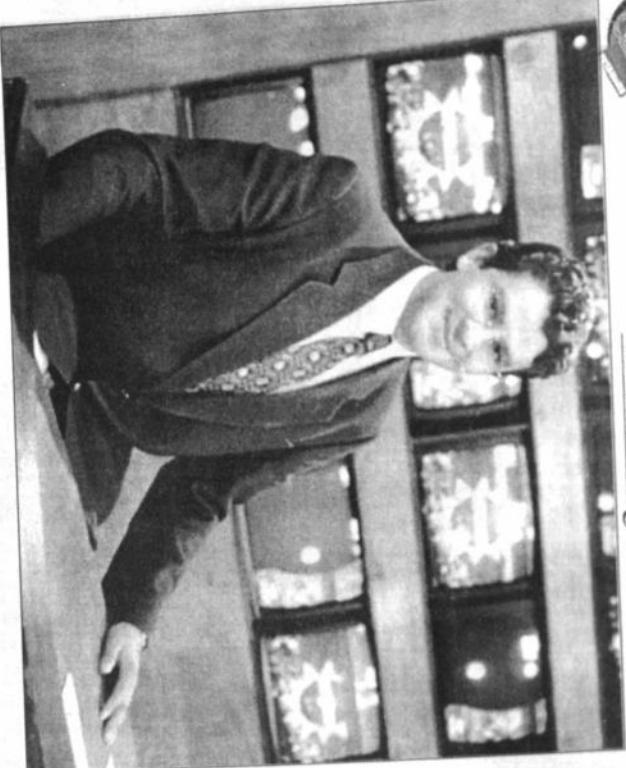
**ARTISTAS EN LAS FABR**

Julio Rascón, de 24 años (derecha adelante) y Gilbert dos Santos, de 20 años (izquierda atrás) son un par de artistas de las favelas de Río de Janeiro que dibujan en las

paredes de su barrio, quizás inspirados en los graffitis de Nueva York. El objetivo es distraerse y entretenir a niños de los alrededores.

Una sugerencia para ir de fiesta. Estos lindos vestidos de chiffon con apliques negros fueron parte de la colección de Cynthia Rowley, presentada la semana pasada en Nueva York.

Víctor Hugo Rosales, el conductor de ATB Noticias



## “SOY UN PERIODISTA MÁS DE LA CALLE”

De estudiante de medicina pasó por casualidad a las lides periodísticas; luego el destino se encargó de hacer de él uno de los conductores nuevos de la Tv

• MIRANDA RICO

**L**a cabellera de tono rojizo es lo primero que sobresale al ver a Víctor Hugo Rosales, quien trabajaba todas las noches conduciendo, junto a María René Duchén, a ATB Noticias". Este orureño de 27 años cayó en este oficio del periodismo casi por casualidad, pues, cuando empezó su vida universitaria, la medicina había desplazado su primera vocación.

Problemas familiares lo llevaron hasta Oruro, luego el destino se encargó de poner en su camino a la carrera de Comunicación social de la Universidad Técnica de Oruro (UTO).

“La única universidad que recibía inscripciones era la Comunicación social, entonces yo que jamás había pensado en estudiar eso,

para no perder el año me inscribí en la carrera pensando hacer mi traspaso a Derecho el siguiente año”, recuerda Víctor Hugo.

Sin embargo, su famoso traspaso jamás ocurrió. Su timbre de voz lo llevó hasta la radio y no cesó su afán hasta alcanzar la televisión. Produjo informativos independientes en la Tv orureña y luego Santa Cruz le abrió las puertas. Víctor Hugo si puede jactarse de haber trabajado en casi todas las facetas del periodismo: trabajo en la cadena radial ABC, luego continuó en el periódico “La Estrella del Oriente” y finalmente se asentó en la Red ATB.

### UN ROMÁNTICO MEDIEVAL

**EDITOR:**

**COLABORADORES:**

**REDACTORA:**

**CORRESPONDENCIA:**

**REDACTOR:**







AREVALO Y PLATON:

juntas, escena muy tierna por lo demás.

## LA CONSTITUCIÓN:

No son los deportivos (periodistas y afines) los únicos despiadados con el idioma. Se ha vuelto una costumbre escuchar en distintos medios a ciertos comunicadores, contarnos cómo ciertos señores "políticos, abogados o jueces" se constituyeron

Seguramente lo que quisieron decir es que estos señores se presentaron, o acudieron, o asistieron al lugar aquél. En otras palabras nos están diciendo que estos señores "se construyeron", o "se hicieron" en el lugar de los hechos.

Porque "constituir" tiene el significado de formar, organizar o establecer.

Se sugiere, entonces (a estos periodistas), ir a constituirse en una buena escuela del idioma castellano.

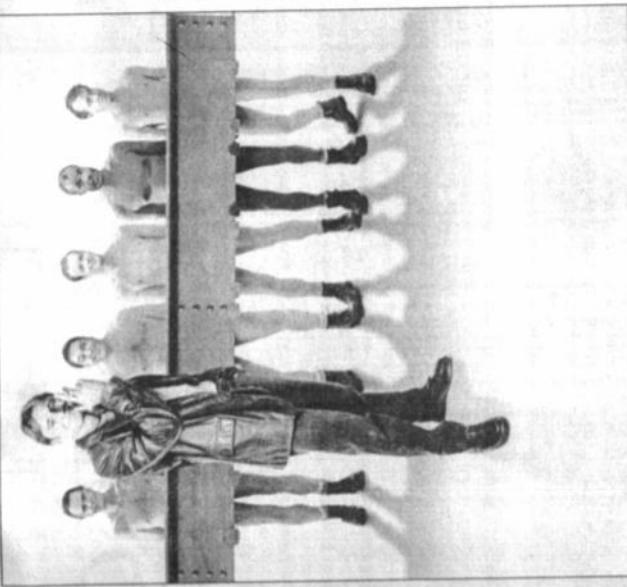
¿ERROR CONCEPTUAL O DE SENTIDO COMÚN?

Estamos viendo una película cuando de pronto se interrumpe la señal y aparece la carta de ajuste, acompañada de un texto en generador que dice:

*"No se vaya, nos faltamos a comer pollos Chuy!"*

¿... Y qué lógica es esa?

¿Por qué uno no debería moverse de un sitio —como si hubiera recibido una orden de "listo!"—, sólo por enterarse de que alguien fue a llenar la pa-



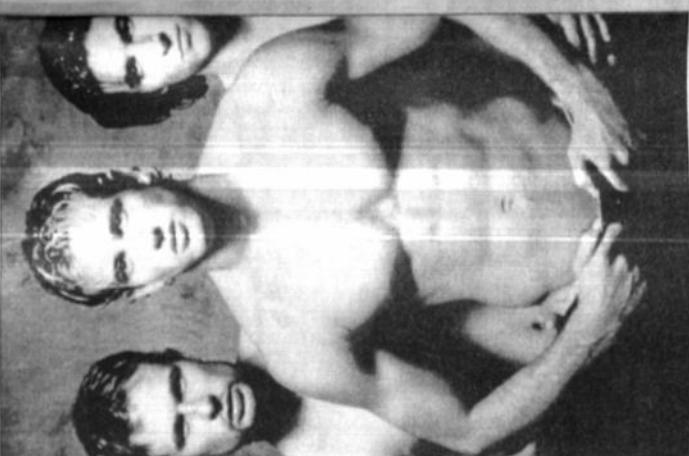
F u l l   M o n t y :  
**UNA PELÍCULA  
BIEN VESTIDA**

**•Fernando Molina**

Cuando hay arte en una película, ésta es una habitación redonda, con muchas puertas sobre las paredes curvas. El espectador puede entrar por cualquier puerta —según la idea de que un relato no es guiado por la mediocres soluciones convencionales (conseguir un trabajo cualquiera, por ejemplo), decidir contar en si mismos y jugarse al "todo o nada" (en este sentido la traducción es correcta, aunque también podría decirse que la traducción es una "obra de arte").

voz, sino por el oido— y de todas formas llegará al centro de la habitación, desde donde podrá apreciar la geometría del conjunto.

"Full Monty", que debía llamarse en español "Hasta las bolas", pero que nuestros castos traductores denominaron "Todo o nada", el filme inglés que rompió la taquilla europea y enfrentó en los Oscar —vanamente— a otro record, el norteamericano *Titanic*, es una de esas películas. Tiene una puerla cómica: un grupo de viejos y feos obreros sin empleo que decide desvestirse "hasta las bolas" frente a un público de aniosas damiselas. Tiene una puerla dramática: hombres que han caido al fondo del pozo, por uno u otro motivo. Tiene una puerla psicológica: estos hombres, en lugar de aterrarse a las



# **TIEMPOS DE RENOVACIÓN EN KAIRO**

dos a un plan de gimnasio -o va a darse- y de paso, que sepan cantar con un mínimo de decoro. En un par de semanas se dará a quienes son los nuevos muchachos que pertenecen a esta agrupación. En junio se grabará el nuevo disco ya tienen cinco temas hechos, y entre julio y agosto será el relanzamiento de Kairo.

Los mexicanos visitaron Bolivia por tercera vez. En esta ocasión se presentó en el hospital de niños juntar a sus padres -y jueves, hoy darán un concierto en el Círculo Militar y mañana estarán en el relanzamiento del programa *Tu Top del canal 7*.

Paul dejó el grupo para trabajar con Sony Music de México en dirección artística y porque cree que su ciclo como cantante ya se cumplió. Francisco piensa trabajar en el ramo empresarial, pues, al parecer, ha encontrado su nicho en esto de manejar artistas y espectáculos.

Por su parte, el solitario Gabriele es el único que ha grabado en dos meses el nuevo disco con los nuevos chicos que aun no han sido elegidos -el trabajo de selección sin duda será muy duro para los managers-, pues los futuros Kairo tendrán que cumplir con los requisitos de ellos: rostros influyentes y sus toros cincelados.

Dos de sus miembros se van y dejan solo a Gabriel —el más fornido y guapo de los tres— para iniciar el nuevo

PUBLICATIONS RECEIVED

informar. Por ello, ahí va esta

luego de haber  
ospuesto su gira  
or  
latinoamérica,  
stos chavos se  
inieron con todo  
para hechizar a sus  
fanáticas  
soluciones

► En 1985, el grupo

or fin llegaron. Maná vino para dar su esperadísimo concierto del hepático yetero que surbió la gira por estos lares —a Alex (baterista) y diagnosticaron hepatitis A, lo que impidió que el grupo se presentara en el Estadio Olímpico y para enloquecer a sus fans al ritmo de viejas y nuevas canciones.

Por fin, ellos estarán esta noche en la curva sur del Estadio Hernando Siles de Miraflores. Si es que quiere verlos, tendrá que pagar 50 morlachos por su sitio para los bocanicos bien apretujado entre —esperemos— miles de personas.

**QUIÉNES SON MANÁ?**

La pregunta resultaría inútil para muchos fanáticos de estos cantantes mexicanos. Y sabemos que para saltar y gritar al ritmo de rock, calipso y ranchera —una combinación que hizo famoso a Maná— no necesita saber a pie juntillas toda la trayectoria de estos *charos*. Sin embargo, cumpliremos con el deber de que el periodismo nos asiste.

W A N S T U  
Y A E O A

luego de haber  
ospuesto su gira  
or  
latinoamérica,  
stos chavos se  
inieron con todo  
para hechizar a sus  
fanáticas  
soluciones

•Punto CLAVE  
or fin llegaron.  
Maná vino para  
dar su

espectáculo  
concierto del hepático  
pero trasero que sufrió la gira por  
los lares —a Alex (baterista)  
y diagnosticaron hepatitis  
y justificó antes de venir a  
Sudáfrica y para enloquecer a  
sus fans al ritmo de viejas y  
suevas canciones.

Por fin, ellos estarán esta  
noche en la curva sur del  
estadio Hernando Siles de  
Mazatlán. Si es que quiere  
verlos, tendrá que pagar 50  
mordazas por su sitio para  
estar bien apretado entre —  
esperemos— miles de perso-  
nas.

## QUIÉNES SON MANA?

La pregunta resultará inútil  
para muchos fanáticos de  
estos cantantes mexicanos. Y  
sabemos que para saltar y  
gitar al ritmo de rock, calipso  
y bauchera —una combinación  
que hizo famoso a  
Maná— no necesita saber a pie  
juntillas toda la trayectoria  
de estos chicos. Sin embargo,  
nos alegraría con la deber  
que el periodismo nos asiste.

